



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

Eine europäische Gemeinde



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 18. November 2021

Ausgabe: 46 / Seite 1

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Bericht aus dem Gemeinderat

Am Mittwoch, 10.11.2021 tagte der Gemeinderat unter Vorsitz von Bürgermeister Simon Michler öffentlich und fasste folgende Beschlüsse:

#### 1. Fragestunde der Bürgerinnen und Bürger

Keine.

#### 2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung

Die in der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 15.09.2021 gefassten Beschlüsse werden nach § 35 Abs. 1 GemO öffentlich bekannt gegeben.

- Der Gemeinderat beschloss die Gewährung einer vorübergehenden, übertariflichen und widerruflichen Zulage für eine Mitarbeiterin der Gemeindeverwaltung.

#### 3. Künftige Nutzung der "Neckar-Krotten" Holzmodulare nach Umzug der Kita in den Neubau im Gemeindepark

Der Gemeinderat beauftragte die Verwaltung in der Sitzung am 19.05.2021 Gespräche mit der Evangelischen Kirchengemeinde über die Sanierung des Melanchthon-Kindergartens und die weitere Nutzung der Modulanlage zu führen.

Fazit:

Der Melanchthon-Kindergarten kann im jetzigen Zustand am Standort Anna-Bender-Straße keine 10 Jahre mehr betrieben werden. Schon jetzt ist die 3-gruppige Einrichtung nicht mehr angemessen und genießt in der Betriebs-erlaubnis lediglich Bestandsschutz. Seitens Verwaltung und Serviceamt bestehen große Zweifel, ob die Betriebs-erlaubnis für die vorhandenen 3 Gruppen nach einem evtl. Auszug, Renovierung und Rückzug in der jetzigen Form Bestand hat, zumal keine Generalsanierung mit notwendigem Raumgewinn geplant ist, sondern lediglich zwingend Notwendiges (z.B. Heizung, Schönheitsreparaturen).

Grundsätzlich ist aus Sicht der Ev. Kirchengemeinde der Umzug des Melanchthon-Kindergartens in die Modulanlage denkbar. Die Qualität der Module ist auch aus Sicht des Serviceamtes ungleich höher als der jetzige Standort

Melanchthon; der Umzug wäre somit eine Qualitätsverbesserung für die KiTa.

Auch besteht seitens der Ev. Kirchengemeinde die Bereitschaft, die Trägerschaft für notwendige und dann mögliche weitere 1-2 Gruppen in der Modulanlage zu übernehmen, sofern die Finanzierung weiterer Gruppen zu 100 % durch die politische Gemeinde erfolgt. Diese zusätzlichen Gruppen sind auch erforderlich, um den Bedarf an Betreuungsplätzen zu decken, wie sich dies beim letzten Abstimmungsgespräch mit den Einrichtungsleitungen im September gezeigt hat.

Im Gespräch am 22.06.2021 wurde für den Fall eines dauerhaften Umzuges in die Modulanlage und Gruppenerweiterung bei Aufgabe des Standortes Anna-Bender-Straße notwendiger Nachbesserungsbedarf in der Modulanlage angemeldet.

Anfang August fand hierzu ein Vororttermin mit Verwaltung und Ev. Serviceamt zur Abstimmung notwendiger Maßnahmen statt.

Notwendig und Voraussetzung für eine Umsiedlung des Melanchthon-Kindergartens sind danach kurzfristig:

Maßnahme/Anschaffung:	geschätzte Kosten:
• Fertiggarage mit Fundament	10.000 Euro
• Wegverbindung pflastern (für gleichzeitige Nutzung als „Rennspielstrecke“)	20.000 Euro
• Nestschaukel umziehen und wieder aufbauen	3.000 Euro
• 5 Sonnenschirme (Ø 5 m) für vorne und Spielbereich	20.000 Euro
• Doppelflügel-Tür 1,50 x 1,50 m für Zaunanlage	1.000 Euro
• Umbau Sanitäranlagen, Streichen der Räume, Schönheitsreparaturen)	60.000 Euro
• Küche	<u>25.000 Euro</u>
Summe:	<b>139.000 Euro</b>

Trotz der notwendigen Nachbesserungen ist die Verwaltung der Auffassung, dass eine Weiternutzung der Modulanlage zu Kinderbetreuungszwecken durch den Melanchthon-Kindergarten durchaus wirtschaftlich und sinnvoll ist, zumal der Bedarf an weiteren Betreuungsplätzen vorhanden ist, welche ansonsten an anderer Stelle und ggfs. mit einem anderen Träger realisiert werden müssen.

Fortsetzung Seite 3

**HERZLICHE EINLADUNG**




**Einstimmung zum Advent**

**Samstag, 27. November 2021**  
in der Lutherkirche Neckarhausen  
Schlossstraße 19

**17–18 Uhr**  
Traditionell liebevoll gestaltete  
Adventsgestecke und Kränze  
hergestellt von Frauen der Gemeinde  
zugunsten der Stiftung Zukunft Lutherkirche

**18–19.30 Uhr**  
Mitglieder unserer Kirchengemeinde  
erfreuen Sie mit weihnachtlichen Weisen,  
Gedanken und Worten zur Ankunft Christi

*Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.*

Es gilt die 2G Regel plus Maske.  
Impf- bzw. Genesungsnachweis bitte nicht vergessen..



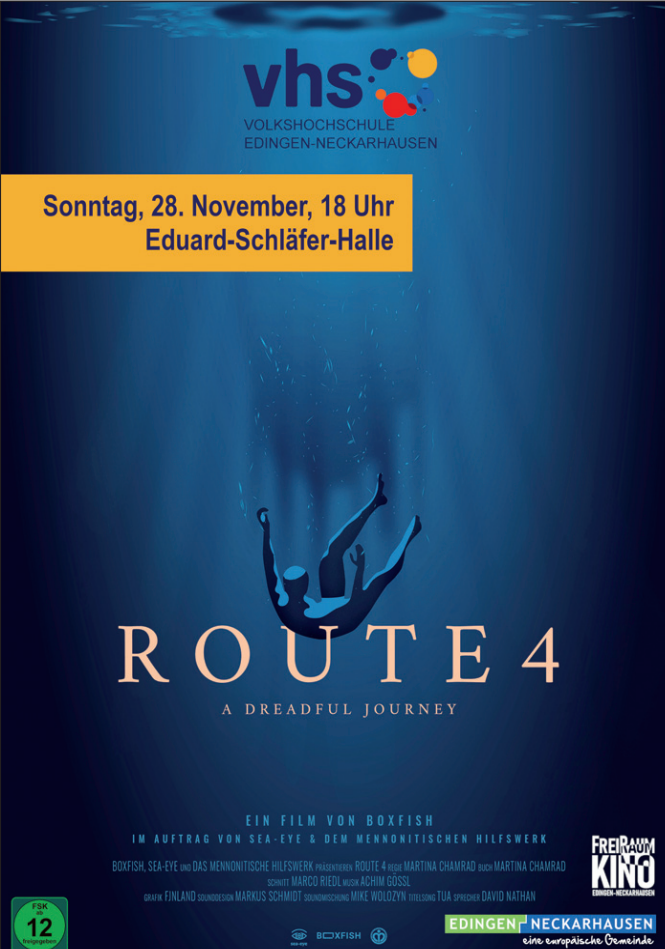
**Herzliche Einladung**  
zum  
**Abend der Lichter**  
zu einer Stunde der Besinnlichkeit

**28. November 2021 um 17:00 Uhr**  
in der Kirche St. Bruder Klaus, Edingen  
(Goethestraße, 68535 Edingen-Neckarhausen)



Eine Anmeldung ist erforderlich unter [annegret.hauer@freenet.de](mailto:annegret.hauer@freenet.de).  
Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt.  
Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin  
weitere Infos unter [www.st.martin-ma.de](http://www.st.martin-ma.de)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



**vhs**  
VOLKSHOCHSCHULE  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

Sonntag, 28. November, 18 Uhr  
Eduard-Schläfer-Halle

**ROUTE 4**  
A DREADFUL JOURNEY

EIN FILM VON BOXFISH  
IM AUFTRAG VON SEA-EYE & DEM MENNONITISCHEN HILFswerk

BOXFISH, SEA-EYE und DAS MENNONITISCHE HILFswerk präsentieren ROUTE 4 mit MARTINA CHAMRAD und MARTINA CHAMRAD  
SCHNITT MARCO RIEDL WISCH ACHIM GÖSSL  
GRAPH FINLAND SPRACHLEHRE MARKUS SCHMIDT SOUNDDESIGN MIKE WOLODZYN TITELGESANG TUA SPRACHER DAVID NATHAN

**FREIRAUM KINO**  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

Konzerte  
im Schloss



**Serenade zum 1. Advent**



**Anna-Lena Denk-Erlich**  
Mezzosopran



**Nachum Erlich**  
Violine

Ort: Schloss Neckarhausen, Großer Sitzungssaal, 1. OG  
Termin: Sonntag 28. November 2021  
Beginn: 17:00 Uhr  
Eintritt: 15 € (Abendkasse)

Schloss Neckarhausen, Hauptstr. 389, OT Neckarhausen

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

Die „Neckarkrotten“ sind bereits in ihr neues Domizil am Gemeindepark umgezogen. Die notwendigen Arbeiten an der Modulanlage (s.o.) könnten nun zeitnah erfolgen, so dass ein Umzug des Melanchthon-Kindergartens in die Modulanlage und die Einrichtung von bis zu zwei weiteren Betreuungsgruppen im Frühjahr 2022 realisierbar ist. Der Gemeinderat nahm Kenntnis von den Ausführungen der Verwaltung und beschloss einstimmig, den Melanchthon-Kindergarten zeitnah in die Modulanlage umzusiedeln. Die Verwaltung wurde beauftragt, die notwendigen Maßnahmen einzuleiten bzw. die vorgesehenen Anschaffungen zu tätigen und mit der Ev. Kirchengemeinde als Einrichtungsträger die entsprechenden Betriebsträgervereinbarungen zu schließen. Im Haushaltsplan 2022 sind 140.000 Euro für die Ertüchtigung der Modulanlage einzuplanen. Das Konzept der Folgenutzung des Gebäudes in der Anna-Bender-Straße werden Verwaltung und Gemeinderat in den nächsten Monaten bzw. im Rahmen der Haushaltsberatungen entwickeln und über das weitere Vorgehen entscheiden.

**4. Grünanlage Lilienstraße**

- **Beratung und Beschlussfassung über die künftige Nutzung der Grünanlage -**

- **Beratung und Beschlussfassung über den gemeinsamen Antrag der CDU- und SPD-Gemeinderatsfraktionen zur Verlegung des Spielplatzes -**

Auf die bisherige Beratung des Gemeinderats und die öffentliche Bürgerinformationsveranstaltung im Rahmen eines Ortstermins am 09.06.2021 wird Bezug genommen. Nachfolgend werden die von der Verwaltung dargestellten Varianten nochmals zusammengefasst dargestellt.

**Variante 1 (keine Veränderung):**

- Alles unverändert. Keine Bebauung mit Doppelhaus, Spielplatz/Grünanlage bleibt erhalten.
- Im Rahmen der allgemeinen Spielplatzunterhaltung können in den nächsten Jahren kleinere Maßnahmen durchgeführt werden. Von Seiten der Anwohner wurde auch angeboten in Eigenleistung Verbesserungen durchzuführen.

**Variante 2 (Reduzierung Grünanlage/Aufwertung Spielplatz):**

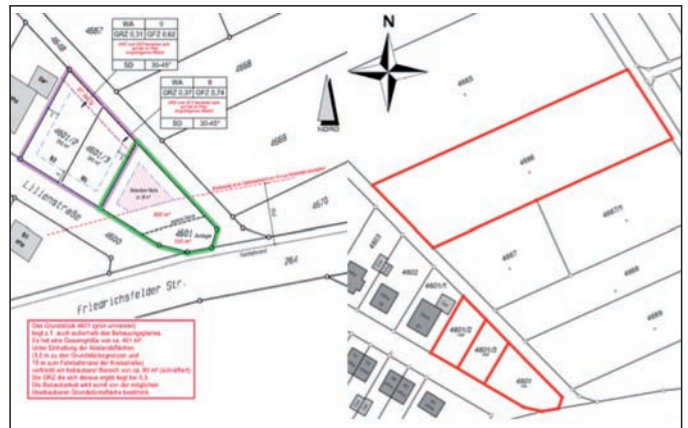
Spielplatz wird verkleinert (s.u. rot umrandet), Doppelhaus gebaut.



Verkauf DHH, Flurstück, 4601/2, 700 Euro x 282m²:	+ 197.400 Euro
Verkauf DHH, Flurstück, 4601/3, 700 Euro x 243m²:	+ 170.100 Euro
Aufwertung Grünanlage Spielfläche 400 m²:	- 50.000 Euro
<b>Überschuss Gemeinde:</b>	<b>317.500 Euro</b>

**Variante 3 (Spielplatz verlegen, Bebauung ausweiten / gemeinsamer Antrag der CDU- und SPD-Gemeinderatsfraktionen):**

Spielplatz wird in den Außenbereich verlegt. Das gesamte Grundstück überplant.



Verkauf DHH, Flurstück, 4601/2, 700 Euro x 282m²:	+ 197.400 Euro
Verkauf DHH, Flurstück, 4601/3, 700 Euro x 243m²:	+ 170.100 Euro
Verkauf Grundst. ca. 300m² (da Gesamtl. n. verwertbar) 700 Euro x 300m²:	+ 210.000 Euro

Kosten Spielplatz im Außenbereich (Stand 10/2020) Grunderwerb	
Teilfläche Flst. 4666, 40 Euro x 1.000m²:	- 40.000 Euro
Grunderwerbsteuer/Notargebühren/ Grundbuchgebühren ca.	- 4.000 Euro
Erschließung (Ausbau Feldweg, Stellplätze, Möblierung etc.):	- 60.000 Euro
Kostenschätzung Spielplatz-Neubau (Mittelwert beider Angebote ger.):	- 140.420 Euro
Verfahrenskosten für die Änderung des BPlans, die eine Bebauung mit drei Häusern regelt (inkl. Gutachten):	- 7.500 Euro
<b>Überschuss Gemeinde:</b>	<b>325.580 Euro</b>

Einen Tag vor der Gemeinderatssitzung stellten die Fraktionen UBL-FDP/FWV, OGL und Linke einen gemeinsamen Antrag, welcher Variante 1 unterstützt.

1. Im Sinne von „Variante 1“ der Beschlussvorlage der Verwaltung bleibt die „Grünanlage Lilienstraße“ dauerhaft als Spielplatz mit Grünanlage erhalten. Die entsprechenden Grundstücke werden nicht veräußert oder bebaut.
2. Um die Sicherheit für spielende Kinder zu verbessern, wird das Gelände mit einem Zaun abgesichert.
3. Zur Verbesserung der Attraktivität des Spielplatzes errichtet die Gemeinde einen Sandspielplatz und einen großen Tisch mit Sitzgelegenheit.

4. Die Gemeinde gibt den Bürger\*innen Gelegenheit, sich planend bei der weiteren Gestaltung des Geländes mit einbringen zu können und ermuntert in diesem Zusammenhang auch zu Spenden und Eigenleistungen aus der Bürgerschaft.

Während der Gemeinderatssitzung stellte Gemeinderat Ulf Wacker eine weitere Variante zum Beschluss:

1. Der Gemeinderat beauftragt Bürgermeister Michler erneute Bemühungen anzustellen und allen Grundstückseigentümern schriftlich einen Kauf für 40 Euro/m<sup>2</sup> oder einen Flächentausch 1:8 anzubieten. Mit dem Hinweis, dass der Gemeinderat einen Bebauungsplan über das Gebiet legen könnte und dann der Boden zu 5 Euro/m<sup>2</sup> plus Entschädigung verkauft werden könnte.
2. Die Bebauung der drei Grundstücke ausschließlich mit PlusEnergie Häusern mit energiesparender Holzbauweise und 100% Fassadenbegrünung, soweit diese nicht mit Photovoltaikanlagen versehen sind. Ebenso muss eine Einfriedung mit qualifizierten Hecken erfolgen.

Aufgrund der vielen Anträge stellten die SPD-Fraktion und Ulf Wacker einen Vertagungsantrag, welcher mehrheitlich (bei vier Stimmen für eine Vertagung der Gemeinderäte Bangert, Daners, Schläfer und Wacker sowie vier Enthaltungen der Gemeinderäte Jakel, König, Schöfer und Trezza) abgelehnt wurde.

Der Gemeinderat diskutierte über die dargestellten Varianten unter Einbeziehung der Rückmeldung der Anwohner, die nach der Bürgerinformationsveranstaltung eingegangen sind und beschloss anschließend über die verschiedenen Varianten. Der weitest gehende Antrag war der Antrag von Ulf Wacker, daher wurde über diesen zuerst abgestimmt. Danach folgten die Varianten 3 (gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD) und Variante 1 (gemeinsamer Antrag der Fraktionen von UBL-FDP/FWV, OGL und der Linken). Über Variante 2 wurde nicht beschlossen.

Die Variante Ulf Wacker wurde mehrheitlich bei 8 Stimmen für den Antrag von CDU, SPD und Ulf Wacker und bei einer Enthaltung von Bürgermeister Simon Michler mit 12 Gegenstimmen der UBL, OGL und den Linken abgelehnt.

Variante 3 (gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD) wurde mehrheitlich bei 8 Stimmen für den Antrag von CDU, SPD und Ulf Wacker und bei einer Enthaltung von Bürgermeister Simon Michler mit 12 Gegenstimmen der UBL, OGL und den Linken abgelehnt.

Variante 1 (gemeinsamer Antrag der Fraktionen von UBL-FDP/FWV, OGL und der Linken – ohne Fußballtor) wurde mehrheitlich mit 12 Stimmen für den Antrag von UBL, OGL und den Linken, bei einer Enthaltung von Bürgermeister Simon Michler und 8 Gegenstimmen von CDU, SPD und Ulf Wacker beschlossen.

## **5. Erhöhung des Hebesatzes für die Grundsteuer B Anpassung der Hebesatzsatzung**

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen hatte zuletzt mit Hebesatzsatzung vom 21. Februar 2018 die Hebesätze für die Grundsteuer A zum 01.01.2018 von 320 v.H. auf 360 v.H. und für die Grundsteuer B von 335 v.H. auf 360 v.H. erhöht.

Wie aus dem Auszug des kommunalen Finanzberichtes 2020 des Rhein-Neckar-Kreises zu ersehen ist, liegt Edingen-Neckarhausen mit dem Grundsteuerhebesatz für die Grundsteuer B knapp über dem Durchschnitt aller 54 kreisangehörigen Gemeinden.

Das Steueraufkommen der Grundsteuer B lag in 2020 bei rund 1,9 Mio. Euro. Eine Anhebung des Hebesatzes um 10 Punkte ergäbe höhere Erträge von jährlich rund 53.000 Euro.

Der Verwaltungsausschuss hat daher in seiner Sitzung am 14.07.2021 einstimmig im Rahmen von Haushaltskonsolidierungsmaßnahmen als Empfehlung an den Gemeinderat beschlossen, die Grundsteuer B um 20 Punkte auf 380 v.H. zu erhöhen. In der Sitzung des Verwaltungsausschusses am 29.09.2021 wurde die Beschlussempfehlung zur Erhöhung des Hebesatzes der Grundsteuer B auf 380 v.H. nochmals mehrheitlich bekräftigt.

Der Gemeinderat beschloss mehrheitlich bei 3 Gegenstimmen der SPD-Fraktion und 4 Enthaltungen der CDU-Fraktion, die Neufassung der „Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer“ – Hebesatzsatzung – mit dem Steuersatz für die Grundsteuer B von 380 v.H. Der Hebesatz für die Grundsteuer A mit 360 v.H. und der Gewerbesteuerhebesatz mit 350 v.H. bleiben unverändert. Die Satzung tritt zum 01. Januar 2022 in Kraft.

## **6. Anpassung der Beförderungsentgelte der Fähre Neckarhausen**

Um das Finanzierungsdefizit zu schließen und die Fähre wirtschaftlicher zu betreiben, ist eine Erhöhung der Fährtarife notwendig. Da die aktuelle Tarifstruktur im täglichen Betrieb oft zu Diskussionen und Missverständnissen führt, sollen die Tarife zusammen zu fassen und zu vereinheitlichen. Weiterhin würde das Komprimieren der Tarife das tägliche Handling mit dem Wechselgeld erleichtern.

Die neuen Fährtarife sind an anderer Stelle in dieser Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblatts veröffentlicht.

Zudem besprach die Arbeitsgruppe, dass im kommenden Jahr ein neues Kassensystem angeschafft werden soll, da mittels aufladbarer Kundenkarten die Menge an Kleingeld verringert werden kann. Weiterhin sollen Kundenkarteninhabern 20 % des aufgeladenen Betrags extra gutgeschrieben werden („Zahle 50 Euro und fahre für 60 Euro“). Weitere Details hierzu werden in einer weiteren Sitzung der Arbeitsgruppe im ersten Quartal 2022 erarbeitet.

Die Mehreinnahmen werden sich voraussichtlichen (bei gleichbleibenden Fahrgastzahlen) auf rund 80.000 Euro pro Jahr belaufen.

Der Gemeinderat beschloss bei einer Enthaltung von Gemeinderat Schläfer die Erhöhung der Entgelte der Fähre Neckarhausen laut Anlage zum 01.01.2022 und die Anschaffung des neuen Kassensystems für rund 11.000 Euro im Haushaltsjahr 2022.

## **7. Anschaffung von elektronischen Sirenenanlagen im Jahr 2022**

Vergangene Unwetterereignisse und Katastrophenfälle

haben gezeigt, dass die Warnung der Bevölkerung im Krisenfall breiter aufgestellt sein muss. Eine Warnung der Bevölkerung ist aktuell über die betriebenen Warnapps NINA und Katwarn sowie sonstigen Medien möglich. Allerdings hat sich gezeigt, dass diese Systeme schnell an ihre Grenzen stoßen und lückenhaft sind (Ausfall der Sendemasten, begrenzte Empfänger, Nutzerkreis der Apps sehr eingeschränkt, usw.). Sirenen sind hingegen ein etabliertes Warnmittel, um unabhängig des Nutzungsverhaltens von den entsprechenden Medien die Bevölkerung zeitnah zu erreichen. Elektronische Warnsysteme sind vor allem in Gebieten mit hohem Gefährdungspotential sinnvoll und zielführend. Im Gemeindegebiet Edingen-Neckarhausen mit dem Neckar, verarbeitende Industrien, Bahn- und Flugverkehr, etc. liegen mehrere Gefährdungspotentiale vor.

Derzeit gibt es seitens des Bundes Finanzhilfen zur Verbesserung der Warninfrastruktur in den Ländern (Sonderförderprogramm Sirenen):

Zuwendungsbetrag je Sirenenanlage: höchstens 10.850 Euro

Zuwendungsbetrag je Sirenensteuerungsempfänger: höchstens 1.000 Euro

Hinsichtlich der dargestellten Ausführungen sollten im Jahr 2022 elektronische Sirenenanlagen angeschafft werden. Die Verwaltung hat bereits ein Angebot für ein Sirenenwarnsystem eingeholt. Zur flächendeckenden Sirenenbeschaffung bzw. Alarmierung im Ortsteil Edingen sowie Neckarhausen sind mindestens jeweils zwei Sirenen erforderlich. In Neu-Edingen ist eine Sirene notwendig. Die geschätzten Kosten der insgesamt fünf Sirenen betragen laut Angebot ab rund 80.000 Euro.

Die Verwaltung hat bereits einen Förderantrag gestellt und eingereicht. Die Höhe der Zuschüsse für die Gemeinde Edingen-Neckarhausen können aufgrund der bundesweit laufenden Anträge, die erst im Abschluss der Antragsfrist überprüft werden, verteilt und beschieden werden.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Anschaffung von elektronischen Sirenenanlagen im Jahr 2022 und beauftragte die Verwaltung die notwendigen Arbeiten zu beauftragen.

## **8. Antrag der UBL – FDP/FWV – Gemeinderatsfraktion zur Obdachlosigkeit in Edingen-Neckarhausen**

- Unterbringungs-, Wohn- und Betreuungskonzept

Der Antrag der Gemeinderatsfraktionen beauftragt die Gemeindeverwaltung mit der Erstellung eines Unterbringungs-, Wohn- und Betreuungskonzepts für Edingen-Neckarhausen zur Unterbringung von Obdachlosen. Grund hierfür war die prekäre Unterbringungssituation, die die Notwendigkeit eines geeigneten Konzepts erforderte.

Der Bedarf an sozialem Wohnraum wächst stetig und auch die Anforderungen an die Kommunalverwaltungen werden größer. Aufgrund des oftmals fehlenden bezahlbaren Wohnraums, kommt es in den Sozialunterkünften zu engeren Belegungen. Dies kann mitunter zu Konflikten unter den Bewohnern führen. Auch die Unterbringung und die Integration von Flüchtlingen sind unterschiedlich gelagert und bedürfen besonderer Sorgfalt.

Die fachkompetente Beratung und Betreuung der Flüchtlinge sowie Obdachlosen erfolgt durch die entsprechen-

den Fachämter (Bürger- und Ordnungsamt sowie das Amt für Finanzen und Liegenschaften). Durch das Ordnungsamt wurde eine Informationsmappe erstellt, die künftig an Personen ausgehändigt wird, die von der Obdachlosigkeit bedroht sind und hilfesuchend bei der Verwaltung vorstellig werden.

Diese enthält verschiedene Hilfeanlaufstellen und Prospekte (Bspw.: Caritas, Talhof, Wegweiser des Rhein-Neckar-Kreises, Kostenlose Rechtsberatung beim Amtsgericht). Aktuell hat sich auch die angespannte Wohnbelegung in der Nussbaumanlage verbessert. Aktuell sind 66 Betten von insgesamt 100 Betten belegt. Somit hat die Gemeinde bei Konflikten unter den Bewohnern die Möglichkeit durch Verlegungen deeskalierend einzugreifen. Die Integration der Flüchtlinge wird wie bisher durch das Sozialamt und das Bündnis für Flüchtlingshilfe unterstützt.

Des Weiteren steht die Verwaltung im engen Austausch mit dem Polizeiposten Edingen-Neckarhausen sowie dem Polizeirevier Ladenburg, wodurch eine gute Zusammenarbeit gewährleistet ist.

Aufgrund von personellen Wechsels innerhalb des Polizeireviers und des Integrationsmanagements schlägt die Verwaltung vor die jeweiligen Vertreter in eine der nächsten Sitzungen bzw. in die nächste Sitzung des Integrationsausschusses einzuladen. Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen nimmt die Veränderungen wahr, und hat daher ein entsprechendes Leitbild erstellt, in dem die Ziele aufgeführt sind, die die Gemeinde verfolgt und auch umsetzt. Des Weiteren wurde die Flüchtlings- und Obdachlosensatzung überarbeitet. Diese wurde im nachfolgenden Tagesordnungspunkt behandelt.

Der Gemeinderat nahm Kenntnis von den Ausführungen der Verwaltung und stimmte dem Antrag der UBL-FDP/FWV-Fraktion einstimmig zu.

## **9. Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften in Edingen-Neckarhausen**

Aufgrund des Antrages der UBL – FDP/FWV – Gemeinderatsfraktion vom 16.11.2020 „Obdachlosigkeit in Edingen-Neckarhausen – Unterbringungs-, Wohn- und Betreuungskonzept“ wurde die Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften überarbeitet und entsprechend angepasst.

Der Entwurf wurde in engen Austausch mit dem Bürger- und Ordnungsamt, dem Amt für Finanzen und Liegenschaften sowie dem Gemeindegtag überarbeitet.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Neufassung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften in Edingen-Neckarhausen zum 01.01.2022.

## **10. Bauanträge**

### **10.1. Bauantrag auf Wohnhauserweiterung durch Ausbau des Dachgeschosses in der Bismarckstraße**

Dem Bauantrag auf Wohnhauserweiterung durch Ausbau des Dachgeschosses in der Bismarckstraße wurde mit allen notwendigen Befreiungen einstimmig zugestimmt.

### **10.2. Antrag auf Befreiung zur Errichtung einer Grundstückszufahrt zu einem Gewerbegrundstück in der Mannheimer Straße**

Der Errichtung einer Grundstückszufahrt mit Befreiung von den textlichen Festsetzungen der Nr. 5.1 des Bebauungsplanes wurde einstimmig vorerst nicht zugestimmt. Der Antragsteller soll zunächst prüfen, ob die Eintragung des Wegerechts über das Nachbargrundstück möglich ist.

### 11. Terminplan der Sitzungen des Gemeinderats im Jahre 2022

Der Gemeinderat stimmte dem vorgelegten Terminplan für das Jahr 2022 einstimmig zu.

### 12. Bekanntgaben

Keine.

### 13. Anfragen aus dem Gemeinderat

Es wurden Anfragen der Gemeinderäte beantwortet.

## Wahl des Jugendgemeinderats 2021

Sitzung des Wahlausschusses

Am Montag, 15.11.2021 fand im Rathaus Edingen, DG, Zimmer 3.06 (Großer Besprechungsraum) eine öffentliche Sitzung des Wahlausschusses statt.

Nachdem innerhalb der Einreichungsfrist keine Bewerbungen eingegangen waren, wurde seitens des Wahlausschusses beschlossen, die Jugendgemeinderatswahl abzusagen.

Simon Michler

Bürgermeister & Vorsitzender Wahlausschuss

## Volkstrauertag: Stilles Gedenken



*Bildquelle: Joachim Hofmann, RNZ*

In diesem Jahr fand am Volkstrauertag, Sonntag dem 14.11.2021 eine Gedenkfeier im kleinen Rahmen vor der Friedhofskapelle in Neckarhausen statt. Um dennoch der vielen Opfer der Kriege und Gewalt in aller Welt zu gedenken, legte Herr Bürgermeister Simon Michler zusammen mit Vertretern des Gemeinderats, Kirchengemeinden, des VdK, der IGP und der Feuerwehr auf dem Friedhof Neckarhausen Kränze nieder. So soll auch ein Zeichen für Frieden und Hoffnung in der Welt gesetzt werden. „Die aktuelle Pandemie zeigt, wie wichtig ein gutes und soziales Miteinander ist“, so Michler. Mit einer Schweigeminute gedachte man im Anschluss gemeinsam den Opfern. Musikalisch umrahmt wurde der Tag von der Musikvereinigung Neckarhausen.

## Übergabe neuer Kunstrasenplatz

Ein wichtiger und großer Schritt zur weiteren Entwicklung des Sportzentrums sowie für das Baugebiet Neckarhau-

sen Nord ist gemacht. Der neue Kunstrasenplatz ersetzt den knapp 30 Jahre alten Naturrasen, der nicht ganzjährig genutzt werden konnte. Seit einigen Wochen wird auf dem neuen Kunstrasenplatz gespielt, am vergangenen Mittwoch, 10.11.2021 ist der Platz im Sport- und Freizeitzentrum offiziell übergeben worden. Der neue Platz kostete rund 800.000 Euro, davon gab es 120.000 Euro als Zuschuss vom Land. Da der Kunstrasenplatz ohne Gummigranulat angelegt wurde, schont er die Umwelt und gehört deshalb zu den neuesten seiner Generation. Im Rahmen der Maßnahme wurde indes auch die Laufbahn saniert, neu beschichtet und mit Markierungen versehen. Die Sanierung war notwendig, da die Laufbahn mit Flechten überzogen war und etliche Stellen neu verklebt werden mussten. Die Sanierung der Laufbahn kostete 230.000 Euro. Den Vereinen und Nutzern wünschte Bürgermeister Michler viel Freude mit dem neuen Platz.



*Bildquelle: S. Kraus-Vierling, RNZ*

## Bürgerinformationsveranstaltung zur Ansiedlung eines Edeka-Marktes



*Bildquelle: M. Schwetasch*

Am vergangenen Donnerstag, dem 11.11.2021 um 17.00 Uhr gab es eine Informationsveranstaltung für den möglichen Bau eines Supermarktes an der Rudolf-Diesel-Straße in Neckarhausen für interessierte Bürger\*innen. Im Vorfeld wurde geklärt, ob der Markt planungsrechtlich überhaupt möglich sei. Bürgermeister Simon Michler und Manfred Kratz, Gebietsexpansionsleiter Edeka Südwest, informierten über die Pläne vor Ort. „Es gibt mit Edeka Völkle und Kaufland zwei Vollsortimenter im Ort, mit Aldi und Lidl zwei Discounter und das Markthaus als kleiner

Laden im Ortszentrum in Neckarhausen - die Einkaufssituation in der Gemeinde ist generell gut“, so Bürgermeister Michler. Fußläufig wie der Edeka Völkle in Edingen gibt es in Neckarhausen nur das Markthaus, dessen dauerhafte Zukunft ungewiss ist, daher bestehe hier die Möglichkeit, eine (weitere) fuß- und fahrradnahe Einkaufsmöglichkeit für zahlreiche Neckarhäuser Bürger\*innen zu schaffen, betonte Michler. Manfred Kratz erklärte, man befinde sich noch sehr früh im Planungsstadium und Anregungen der Bürger\*innen können noch aufgenommen werden. Aufgrund der planungstechnischen Voraussetzungen sei eine Eröffnung frühestens ab 2024 denkbar. Der Standort zur möglichen Ansiedlung eines Edeka-Marktes in der Nähe an der neuen L597 fand Befürworter sowie Kritiker. Der Gemeinderat berät in den nächsten Wochen das weitere Vorgehen.

### Schließung des Standesamtes

Liebe Bürger\*innen,  
aufgrund einer Fortbildung bleibt am Mittwoch, dem 24.11.2021 das Standesamt geschlossen.  
Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

### Gebührenverzeichnis (Fährtarife) der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

gültig ab 01.01.2022

Einzelfahrschein  
Preis in Euro

Kinder bis 5 Jahre	frei
Kinder bis 12 Jahre (auch mit Fahrrad)	0,50
Erwachsene (auch mit Fahrrad)	1,00
Kinderwagen / Fahrradanhänger und Aufpreis für Lastenfahräder	0,50
Motorisierte 2-Räder *	1,50
Kraftfahrzeug bis 3,5 t *	2,00
Kraftfahrzeuge ab 3,5 t *	3,00
Anhänger (egal an welchem KFZ)	1,00
Schülerblock (50 Fahrten)	12,00
Personen, die nach dem SGB Anspruch auf kostenfreie Personenbeförderung haben mit gültiger Wertmarke	frei

\* mit Fahrer

#### Kontakt:

Verwaltungsleitung Fähre,  
Thea-Patricia Arras, Telefon: 06203/808-241  
E-Mail: faehre@edingen-neckarhausen.de



**Freizeitbad**  
Edingen-Neckarhausen



**NEU: 2G - ZUGANGSREGELUNGEN**

Die Landesregierung hat mitgeteilt, dass beginnend ab Mittwoch, 17.11.2021 die **Alarmstufe** in Baden-Württemberg ausgerufen wird. In vielen Bereichen – auch bei uns im Freizeitbad - gilt dann die 2G-Regel, d.h. dass nur noch geimpfte oder genesene Personen Zutritt haben. Ausgenommen von den 2G-Beschränkungen sind generell Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres, Schwangere sowie Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können. Hier sind entsprechende autorisierte Bescheinigungen sowie ein aktuelles, negatives PCR-Testergebnis vorzulegen. Schülerinnen und Schüler erhalten gegen Vorlage ihres Schülerscheines beziehungsweise eines geeigneten Dokuments, aus dem sich die Schülerschaft ergibt, Zugang zum Freizeitbad.

**UNSERE BADEZEITEN**

**Dienstag bis Sonntag | Begrenzung: 70 Badegäste je Zeitabschnitt**  
**Vormittags-Baden von 08.00 bis 11.00 Uhr**  
Reinigungs- und Desinfektion von 11.00 bis 11.30 Uhr.  
Die Badegäste müssen dafür das Freizeitbad verlassen.

**Mittags-Baden von 11.30 bis 14.30 Uhr**  
Reinigungs- und Desinfektion von 14.30 bis 15.00 Uhr.  
Die Badegäste müssen dafür das Freizeitbad verlassen.

**Nachmittags-Baden von 15.00 bis 18.00 Uhr**  
Reinigungs- und Desinfektion von 18.00 bis 18.15 Uhr.  
Die Badegäste müssen dafür das Freizeitbad verlassen.

**FEIERABEND-SCHWIMMEN FÜR ERWACHSENE**

**Dienstag & Freitag | Begrenzung: 40 Badegäste im Zeitabschnitt**  
**Abends-Baden von 18.15 bis 20.15 Uhr**  
Die Badegäste müssen rechtzeitig das Freizeitbad zur Durchführung der abschließenden Reinigungs- und Desinfektionsmaßnahmen verlassen.

**Allgemeine Hinweise**

Die Maskenpflicht, die Abstandsempfehlungen und gängigen Hygieneregeln sind weiterhin einzuhalten. Zur Gewährleistung der Kontaktnachverfolgung muss man sich für den Besuch im Freizeitbad wie bisher „online“ mit den persönlichen Daten anmelden. Bei der Online-Buchung erhält jeder Badegast einen QR-Code per E-Mail übermittelt, der am Eingang zum Freizeitbad abgescannt wird. Die Online-Buchung erfolgt über die Homepage: eTicket-BW, die über die Website: [www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de](http://www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de) erreichbar ist. Wer keine Möglichkeit zur Online-Buchung hat, kann montags und dienstags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr Tickets in den Bürger-Service-Stellen im Rathaus Edingen und Neckarhausen erwerben.

**Homepage: [www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de](http://www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de)**

## Aktuelle Situation zum Coronavirus in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### Gesamtfälle

(Stand 17.11.2021):

857 Personen

### Zahl der aktiven Fälle:

46 Personen

### 7-Tage-Inzidenz im Rhein-Neckar-Kreis:

308,8

### Quelle:

Rhein-Neckar-Kreis / Landratsamt

Weitere Infos: [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de)

## Neue Corona-Regeln im Sportbetrieb | ab 17. November „Alarmstufe“ in Baden-Württemberg

Wie die Landesregierung mitgeteilt hat, wird voraussichtlich ab Mittwoch, 17.11.2021 die Alarmstufe in Baden-Württemberg ausgerufen werden. In vielen Bereichen – auch bei der Sportausübung – gilt dann die 2G-Regel in geschlossenen Räumen und die 3G-Regel mit PCR-Testpflicht im Freien. Das bedeutet, dass nur noch geimpfte oder genesene Personen Zutritt zu den Sportstätten in Innenräume haben. Bei Ausübung des Sportbetriebs im Freien ist zusätzlich zu den Geimpften und Genesenen nur Personen, die einen aktuellen PCR-Test vorlegen können, der Zutritt zur Sportstätte gestattet. Für Beschäftigte Personen, z.B. Trainerinnen und Trainer, Hausmeister etc., ist – unabhängig davon, ob diese hauptamtlich oder ehrenamtlich tätig bzw. selbstständig sind – beim Vorliegen einer Testpflicht ein Antigen-Testnachweis an jedem Präsenztage ausreichend.

Für die Durchführung von Wettkampfveranstaltungen und sonstigen Veranstaltungen im Sport (§ 10 CoronaVO und § 1 CoronaVO in Verbindung mit §§ 2, 3, 4 und 6 CoronaVO Sport) gilt: Zutritt: In geschlossenen Räumen mit 2G-Regelung (Geimpft / Genesen); im Freien 3G-Regelung (Geimpft / Genesen / Getestet nur PCR-Test). Es sind keine Ausnahmen für an Wettkampfserien und am Ligabetrieb teilnehmende Sportlerinnen und Sportler sowie für die sonstigen daran Mitwirkenden zugelassen.

Ausgenommen von der PCR-Pflicht und den 2G-Beschränkungen sind generell Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres, Schwangere sowie Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können. Für diese ist in der Regel ein Antigen-Schnelltest ausreichend. Nicht-immunisierte Schülerinnen und Schüler erhalten stattdessen gegen Vorlage ihres Schülerscheines beziehungsweise eines geeigneten Dokuments, aus dem sich die Schülereigenschaft ergibt, Zugang.

Die Maskenpflicht außerhalb der Sportausübung in ihrer jetzigen Form bleibt erhalten und auch die Kontaktnachverfolgung durch Datenerhebung muss in verschiedenen Bereichen weiterhin gewährleistet sein.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Landesregierung: [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de)

Bitte beachten Sie zudem auch die aktuellen Informatio-

nen zur aktuellen Entwicklung der Inzidenzzahlen hier im AMB, der Gemeindehomepage sowie in der Tagespresse.

### Kontakt:

Daniela Weißenberger, Telefon: 06203 808203

Homepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

## Bunte Blätter auf Straßen und Gehwegen

.... sind im Herbst vielen Anwohnern ein Ärgernis. Zwar liebt jeder ein Ortsbild, das durch Bäume aufgelockert ist, und viele wissen die positiven Wirkungen dieser Sauerstoffspender und Schadstofffilter auf das Kleinklima zu schätzen. Doch im Herbst wird die Liebe zur Natur manchmal auf eine harte Probe gestellt. Nach der Satzung der Gemeinde über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege (Streupflichtsatzung) vom 15.11.1989 sind Straßenanlieger verpflichtet, Gehwege oder entsprechende Flächen am Rand der Fahrbahn in einer Breite von 1,50 m von Schmutz und auch Laub zu reinigen und den Kehrriech zu beseitigen. Dabei bereitet weniger das Kehren, sondern eher die Entsorgung des Herbstlaubs Probleme. Die Gemeinde stellt daher wieder Bürgerinnen und Bürgern, die Laub von öffentlichen Straßenbäumen kehren und entsorgen, Laubsäcke kostenlos zur Verfügung. Diese können ab sofort beim Bürgerservice im Rathaus Edingen oder Neckarhausen zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden. Pro Anforderung werden zunächst maximal 5 Laubsäcke ausgegeben. Die mit dem Laub der Straßenbäume gefüllten Säcke können dann kostenlos bei der Kompostanlage der Gemeinde abgegeben werden.

Die Kompostanlage ist an folgenden Terminen von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet: 06.11.2021, 20.11.2021, 04.12.2021 und 18.12.2021. Die Kompostanlage befindet sich im Gewann „Die Milben“ hinter der Anlage der Firma Sita-Suez (nähe Haltestelle „Gewerbegebiet – Neu-Edingen“).

### Kontakt:

Bau- und Umweltamt, Dominik Eberle, Tel.: 06203/808-136, E-Mail: [dominik.eberle@edingen-neckarhausen.de](mailto:dominik.eberle@edingen-neckarhausen.de)

Bau- und Umweltamt, Herbert Stein, Tel.: 06203/808139, E-Mail: [herbert.stein@edingen-neckarhausen.de](mailto:herbert.stein@edingen-neckarhausen.de)

## Bekanntmachung

### S a t z u n g

## über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften

### in Edingen-Neckarhausen vom 01.01.2022

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie §§ 2 und 13 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Edingen-Neckarhausen am 15.11.2016 folgende Satzung beschlossen, die am 10.11.2021 zuletzt geändert wurde:

### I. Rechtsform und Zweckbestimmung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte § 1 Rechtsform/Anwendungsbereich

(1) Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen betreibt die



Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte als eine gemeinsame öffentliche Einrichtung in der Form einer unselbständigen Anstalt des öffentlichen Rechts.

(2) Obdachlosenunterkünfte sind die zur Unterbringung von Obdachlosen von der Gemeinde Edingen-Neckarhausen bestimmten Gebäude, Wohnungen und Räume. Diese werden teilweise in der Form von Gemeinschaftsunterkünften zur Verfügung gestellt.

(3) Flüchtlingsunterkünfte sind die zur Unterbringung von Personen nach den §§ 17 und 18 des Gesetzes über die Aufnahme und Unterbringung von Flüchtlingen (Flüchtlingsaufnahmegesetz - FlÜAG-, vom 19.12.2013, GBl. 2013, S. 493) von der Gemeinde Edingen-Neckarhausen bestimmten Gebäude, Wohnungen und Räume. Diese werden teilweise in Form von Gemeinschaftsunterkünften zur Verfügung gestellt.

(4) Die Unterkünfte dienen der Aufnahme und i. d. R. der vorübergehenden Unterbringung von Personen, die obdachlos sind oder sich in einer außergewöhnlichen Wohnungsnotlage befinden und die erkennbar nicht fähig sind, sich selbst eine geordnete Unterkunft zu beschaffen oder eine Wohnung zu erhalten.

## II. Gemeinsame Bestimmungen für die Benutzung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte

### § 2 Benutzungsverhältnis

Das Benutzungsverhältnis ist öffentlich-rechtlich ausgestaltet. Ein Rechtsanspruch auf die Unterbringung sowie Verbleib in einer bestimmten Unterkunft oder auf Zuweisung von Räumen bestimmter Art und Größe besteht nicht.

### § 3 Auskunftspflicht

Die Benutzer sind verpflichtet, der Gemeinde Edingen-Neckarhausen über alle Tatsachen, die für den Vollzug dieser Satzung erforderlich sind, insbesondere über ihre Arbeits-, Einkommens- und Vermögensverhältnisse Auskunft zu geben sowie entsprechende glaubhafte Nachweise vorzulegen. Alle nutzungsrelevanten Änderungen, die nach Bezug der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkunft eintreten, insbesondere status- oder aufenthaltsrechtlicher Art, sind unverzüglich und unaufgefordert der Gemeinde Edingen-Neckarhausen mitzuteilen.

### § 4 Beginn und Ende der Nutzung

(1) Das Benutzungsverhältnis beginnt mit dem Zeitpunkt der Einweisung.

(2) Das Benutzungsverhältnis in einer Unterkunft endet mit Auszug aus derselben oder dem Ende des Aufenthalts im Gemeindegebiet.

(3) Im Übrigen erfolgt die Beendigung des Benutzungsverhältnisses durch schriftliche Verfügung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen. Soweit die Benutzung der Unter-

kunft über den in der Verfügung angegebenen Zeitpunkt hinaus fortgesetzt wird, endet das Benutzungsverhältnis mit der Räumung und Rückgabe der Unterkunft (siehe § 8).

Gründe für die Beendigung des Benutzungsverhältnisses können insbesondere dann vorliegen, wenn

1. der Benutzer sich eine anderweitige Unterbringung beschafft hat,
2. eine endgültige (vertragliche) wohnungsgemäße Unterbringung erfolgt,
3. die Unterkunft im Zusammenhang mit Umbau-, Erweiterungs-, Erneuerungs- oder Instandsetzungsarbeiten geräumt werden muss,
4. der Benutzer die Unterkunft nicht mehr selbst bewohnt, sie ohne schriftliche Zustimmung nicht mehr ausschließlich zum Wohnen benutzt oder sie nur zur Aufbewahrung von Hausrat verwendet,
5. die benutzte Unterkunft nach dem Auszug oder dem Tod von Haushaltsangehörigen unterbelegt ist,
6. der Benutzer sich mit der Zahlung der Gebühr für einen Zeitraum von mindestens zwei Monaten im Rückstand befindet,
7. der Benutzer Anlass zu Konflikten gibt, die zu einer Beeinträchtigung der Haushaltsgemeinschaft oder zu Gefährdungen von Hausbewohnern und/oder Nachbarn führen und die Konflikte nicht auf andere Weise beseitigt werden können,
8. bei angemieteter Unterkunft das Mietverhältnis zwischen der Gemeinde Edingen-Neckarhausen und dem Dritten beendet wird.

### § 5 Benutzung der überlassenen Räume und Hausrecht

(1) Die als Unterkunft überlassenen Räume dürfen nur von den eingewiesenen Personen und nur zu Wohnzwecken benutzt werden.

(2) Der Benutzer der Unterkunft ist verpflichtet, die ihm zugewiesenen Räume samt dem überlassenen Zubehör pfleglich zu behandeln, im Rahmen der durch ihre bestimmungsgemäße Verwendung bedingten Abnutzung instandzuhalten und nach Beendigung des Benutzungsverhältnisses in dem Zustand zurückzugeben, in dem sie bei Beginn übernommen worden sind. Zu diesem Zweck ist ein Übernahmeprotokoll aufzunehmen und vom Eingewiesenen zu unterschreiben.

(3) Den Benutzern ist insbesondere untersagt:

1. die ihnen zugewiesenen Räume ohne vorherige Zustimmung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen mit anderen Benutzern zu tauschen oder Dritten zum Gebrauch zu überlassen,

2. Schlüssel der Unterkunft nachzumachen oder Schließanlagen zu tauschen,

3. Veränderungen vorzunehmen, die eine Gefahr für Leib und Leben darstellen, wie z.B. Entfernung der Rauchmelder, Entfernen oder Manipulieren der Herdabschaltung etc.

(4) Veränderungen an der zugewiesenen Unterkunft und dem überlassenen Zubehör dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Gemeinde vorgenommen werden. Der Benutzer ist im Übrigen verpflichtet, die Gemeinde Edingen-Neckarhausen unverzüglich von Schäden am Äußeren oder Inneren der Räume in der zugewiesenen Unterkunft zu unterrichten.

(5) Der Benutzer bedarf ferner der schriftlichen Zustimmung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, wenn er

1. die Unterkunft zu anderen als zu Wohnzwecken benutzen will;

2. ein Schild (ausgenommen übliche Namensschilder), eine Aufschrift oder einen Gegenstand in gemeinschaftlichen Räumen, in oder an der Unterkunft oder auf dem Grundstück der Unterkunft anbringen oder aufstellen will;

3. ein Tier in der Unterkunft halten will;

4. in der Unterkunft oder auf dem Grundstück außerhalb vorgesehener Park-, Einstell- oder Abstellplätze ein Kraftfahrzeug abstellen will;

5. Um-, An- und Einbauten sowie Installationen oder andere Veränderungen in der Unterkunft vornehmen will;

6. Besucher in der Unterkunft nächtigen lassen möchte;

7. zusätzlich Heizkörper, Heizlüfter, Klimageräte, Kochgelegenheiten und Kühl- und Gefriergeräte aufstellen sowie in Betrieb nehmen möchte;

8. Satellitenempfangsanlagen anbringen möchte.

(6) Die Zustimmung wird grundsätzlich nur dann erteilt, wenn der Benutzer eine Erklärung abgibt, dass er die Haftung für alle Schäden, die durch die besonderen Benutzungen nach Abs. 4 und 5 verursacht werden können, ohne Rücksicht auf eigenes Verschulden, übernimmt und die Gemeinde Edingen-Neckarhausen insofern von Schadensersatzansprüchen Dritter freistellt.

(7) Die Zustimmung kann befristet und mit Auflagen versehen erteilt werden. Insbesondere sind die Zweckbestimmung der Unterkunft, die Interessen der Haus- und Wohngemeinschaft sowie die Grundsätze einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung zu beachten.

(8) Die Zustimmung kann widerrufen werden, wenn Auflagen oder sonstige Nebenbestimmungen nicht eingehalten, Hausbewohner oder Nachbarn belästigt oder die Unterkunft bzw. das Grundstück beeinträchtigt werden.

(9) Bei vom Benutzer ohne Zustimmung der Gemeinde vorgenommenen baulichen oder sonstigen Veränderungen kann die Gemeinde Edingen-Neckarhausen diese auf Kosten des Benutzers beseitigen und den früheren Zustand wiederherstellen lassen (Ersatzvornahme).

(10) Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen kann darüber hinaus die erforderlichen Maßnahmen ergreifen, um den Anstaltszweck zu erreichen.

(11) Die Beauftragten der Gemeinde Edingen-Neckarhausen sind berechtigt, die Unterkünfte in angemessenen Abständen und nach rechtzeitiger Ankündigung Werktags in der Zeit von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr zu betreten. Sie haben sich dabei gegenüber dem Benutzer auf dessen Verlangen auszuweisen. Bei Gefahr im Verzug kann die Unterkunft ohne Ankündigung jederzeit betreten werden. Zu diesem Zweck wird die Gemeinde Edingen-Neckarhausen einen Wohnungsschlüssel zurückbehalten.

## § 6 Instandhaltung der Unterkünfte

(1) Der Benutzer verpflichtet sich, für eine ordnungsgemäße Reinigung, ausreichende Lüftung und Heizung der überlassenen Unterkunft zu sorgen.

(2) Zeigt sich ein wesentlicher Mangel der Unterkunft oder wird eine Vorkehrung zum Schutze dieser oder des Grundstücks gegen eine nicht vorhersehbare Gefahr erforderlich, so hat der Benutzer dies der Gemeinde Edingen-Neckarhausen unverzüglich mitzuteilen.

(3) Der Benutzer haftet für Schäden, die durch schuldhaftes Verletzung, der ihm obliegenden Sorgfalts- und Anzeigepflicht entstehen, besonders wenn technische Anlagen und andere Einrichtungen unsachgemäß behandelt, die überlassene Unterkunft nur unzureichend gelüftet, geheizt oder gegen Frost geschützt wird. Insoweit haftet der Benutzer auch für das Verschulden von Haushaltsangehörigen und Dritten, die sich mit seinem Willen in der Unterkunft aufhalten. Schäden und Verunreinigungen, für die der Benutzer haftet, kann die Gemeinde Edingen-Neckarhausen auf Kosten des Benutzers beseitigen lassen.

(4) Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen wird die in § 1 genannten Unterkünfte und Hausgrundstücke in einem ordnungsgemäßen Zustand erhalten. Der Benutzer ist nicht berechtigt, auftretende Mängel auf Kosten der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zu beseitigen.

## § 7 Räum- und Streupflicht

Dem Benutzer obliegt die Räum- und Streupflicht nach der örtlichen Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege (Streupflichtsatzung).

## § 8 Hausordnungen

(1) Die Benutzer sind zur Wahrung des Hausfriedens und zur gegenseitigen Rücksichtnahme verpflichtet.

(2) Zur Aufrechterhaltung der Ordnung in der einzelnen Unterkunft kann die Verwaltung besondere Hausordnungen, in denen insbesondere die Reinigung der Gemeinschaftsanlagen und -räume bestimmt werden, erlassen.

### § 9 Rückgabe der Unterkunft

Bei Beendigung des Benutzungsverhältnisses hat der Benutzer unverzüglich die Unterkunft vollständig geräumt und sauber zurückzugeben. Alle Schlüssel, auch die vom Benutzer selbst nachgemachten, sind der Gemeinde Edingen-Neckarhausen bzw. ihren Beauftragten zu übergeben. Der Benutzer haftet für alle Schäden, die der Gemeinde Edingen-Neckarhausen oder einem Benutzungsnachfolger aus der Nichtbefolgung dieser Pflicht entstehen.

### § 10 Zurückgelassene Gegenstände

Die Benutzer haben beim Auszug aus der Unterkunft ihre gesamte Habe mitzunehmen. Zurückgelassene Gegenstände von geringem Wert werden auf Kosten der Benutzer als Abfall beseitigt. Werden zurückgelassene Gegenstände nicht innerhalb einer gesetzten Frist abgeholt oder ist die Adresse des Eigentümers unbekannt, werden die zurückgelassenen Gegenstände ohne Einhaltung einer Frist zur Aufbewahrung entsorgt.

### § 11 Haftung und Haftungsausschluss

(1) Die Benutzer haften vorbehaltlich spezieller Regelungen in dieser Satzung für die von ihnen verursachten Schäden.

(2) Die Haftung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, ihrer Organe und ihrer Bediensteten gegenüber den Benutzern und Besuchern wird auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Für Schäden, die sich die Benutzer einer Unterkunft bzw. deren Besucher selbst gegenseitig zufügen, übernimmt die Gemeinde Edingen-Neckarhausen keine Haftung.

### § 12 Personenmehrheit als Benutzer

(1) Erklärungen, deren Wirkungen eine Personenmehrheit berühren, müssen von oder gegenüber allen Benutzern abgegeben werden.

(2) Jeder Benutzer muss Tatsachen in der Person oder in dem Verhalten eines Haushaltsangehörigen oder eines Dritten, der sich mit seinem Willen in der Unterkunft aufhält, die das Benutzungsverhältnis berühren oder einen Ersatzanspruch begründen, für und gegen sich gelten lassen.

### § 13 Verwaltungszwang

Räumt ein Benutzer seine Unterkunft nicht, obwohl gegen ihn eine bestandskräftige oder vorläufig vollstreckbare Umsetzungsverfügung vorliegt, so kann die Umsetzung durch unmittelbaren Zwang nach Maßgabe des § 27 Landesverwaltungsvollstreckungsgesetzes vollzogen wer-

den. Dasselbe gilt für die Räumung der Unterkunft nach Beendigung des Benutzungsverhältnisses durch schriftliche Verfügung (§ 3 Abs. 3 Satz 1).

### III. Gebühren für die Benutzung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte

#### § 14 Gebührenpflicht und Gebührensschuldner

(1) Für die Benutzung der in den Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften in Anspruch genommenen Räume werden Gebühren erhoben.

(2) Gebührensschuldner sind diejenigen Personen, die in den Unterkünften untergebracht sind. Personen, die eine Unterkunft gemeinsam benutzen, sind Gesamtschuldner.

#### § 15 Gebührenmaßstab und Gebührenhöhe

##### Flächenbezogene Gebühr ohne Betriebskosten zuzüglich personenbezogener Betriebskostenpauschale

(1) Bemessungsgrundlage für die Höhe der Benutzungsgebühr ist die Wohnfläche der zugewiesenen Unterkunft. Für die Ermittlung der Wohnfläche gelten bei Berechnungen bis zum 31.03.2003 die Vorschriften der Zweiten Berechnungsverordnung in der jeweils gültigen Fassung und bei Berechnungen ab dem 01.01.2004 die Vorschriften der Wohnflächenverordnung in der jeweils gültigen Fassung. Neben der Benutzungsgebühr wird eine Betriebskostenpauschale pro Person erhoben.

(2) Die Benutzungsgebühr beträgt je m<sup>2</sup> Wohnfläche und Kalendermonat 6,70 Euro.

(3) Die Betriebskostenpauschale beträgt je Person und Kalendermonat 38,60 Euro.

(4) Erfolgt die Stromabrechnung über die Gemeinde, wird hierfür eine zusätzliche Pauschale i.H.v. 20,00 Euro/Person und Kalendermonat erhoben.

(5) Erfolgt die Gasabrechnung über die Gemeinde, wird hierfür eine zusätzliche Pauschale i.H.v. 20,00 Euro/Person und Kalendermonat erhoben.

(6) Erfolgt die Abrechnung der Heizung über die Gemeinde; wird hierfür eine zusätzliche Pauschale i.H.v. 25,00 Euro/Person und Kalendermonat erhoben.

(7) Bei der Errechnung der Benutzungsgebühr und der Betriebskostenpauschale nach Kalendertagen wird für jeden Tag der Benutzung 1/30 der monatlichen Gebühr bzw. Pauschale zugrunde gelegt.

(8) Für Unterkünfte und Wohnungen, die von der Gemeinde zum Zwecke der Obdachlosen- bzw. Flüchtlingsunterbringung angemietet wurden bzw. werden, bilden der im Mietvertrag vereinbarte Mietzins bzw. die vereinbarten Neben-/Betriebskosten die Kalkulationsgrundlage.

### § 15 a Gebührenmaßstab und Gebührenhöhe für die Unterkunft in der Mannheimer Straße 42 – 44 F (Wohnanlage am Nussbaum)

Flächenbezogene Gebühr ohne Betriebskosten zuzüglich personenbezogener Betriebskostenpauschale

(1) Bemessungsgrundlage für die Höhe der Benutzungsgebühr ist die Wohnfläche der zugewiesenen Unterkunft. Für die Ermittlung der Wohnfläche gelten die Vorschriften der Wohnflächenverordnung in der jeweils geltenden Fassung. Neben der Benutzungsgebühr wird eine Betriebskostenpauschale pro Person erhoben.

(2) Die Benutzungsgebühr beträgt incl. Möblierung beträgt je m<sup>2</sup> Wohnfläche und Kalendermonat 18,39 Euro.

(3) Die Betriebskostenpauschale beträgt je Person und Kalendermonat 46,70 Euro.

(4) Die Stromabrechnung für Heizungsstrom erfolgt über die Gemeinde. Hierfür wird eine zusätzliche Pauschale i.H.v. 20,00 Euro/Person und Kalendermonat erhoben.

(5) Die Abrechnung für Haushaltsstrom erfolgt über die Gemeinde. Hierfür wird eine zusätzliche Pauschale i.H.v. 20,00 Euro/Person und Kalendermonat erhoben.

(6) Bei der Errechnung der Benutzungsgebühr und der Betriebskostenpauschale nach Kalendertagen wird für jeden Tag der Benutzung 1/30 der monatlichen Gebühr bzw. Pauschale zugrunde gelegt.

### § 16 Entstehung der Gebührenschuld, Beginn und Ende der Gebührenpflicht

(1) Die Gebührenpflicht beginnt mit dem Einzug in die Unterkunft und endet mit dem Tag der Räumung.

(2) Die Gebührenschuld für einen Kalendermonat entsteht mit dem Beginn des Kalendermonats. Beginnt die Gebührenpflicht im Laufe des Kalendermonats, so entsteht die Gebührenschuld für den Rest dieses Kalendermonats mit dem Beginn der Gebührenpflicht.

### § 17 Festsetzung und Fälligkeit

(1) Die Benutzungsgebühr wird durch Gebührenbescheid festgesetzt. Sie wird zwei Wochen nach Bekanntgabe des Gebührenbescheids zur Zahlung fällig.

(2) Beginnt oder endet die Gebührenpflicht im Laufe eines Kalendermonats, wird die Benutzungsgebühr nach den angefangenen Kalendertagen festgesetzt. Für die Fälligkeit gilt Abs. 1 Satz 2.

(3) Eine vorübergehende Nichtbenutzung der Unterkunft entbindet den Benutzer nicht von der Verpflichtung, die Gebühren entsprechend Abs. 1 und 2 vollständig zu entrichten.

### § 18 Ordnungswidrigkeiten

Nach § 142 Abs. 1 der Gemeindeordnung i. V. m. § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten kann mit Geldbußen bis zu einer Höhe von 1.000, -- Euro belegt werden, wer vorsätzlich oder grob fahrlässig gegen folgende Vorschriften dieser Satzung verstößt:

1. entgegen § 3 die Auskunftspflicht verletzt oder falsche Tatsachen angibt,

2. entgegen § 5 Abs. 1 eine Unterkunft ohne Einweisung benutzt,

3. entgegen § 5 Abs. 2 die zugewiesenen Räume samt dem überlassenen Zubehör nicht pfleglich behandelt oder in standhält,

4. entgegen § 5 Abs. 3 Nr. 2 die ihnen zugewiesenen Räume ohne vorherige Zustimmung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen mit anderen Benutzern tauscht oder an Dritte zum Gebrauch überlässt,

5. entgegen § 5 Abs. 3 Nr. 3 Schlüssel der Unterkunft selbst nachmacht oder Änderungen an den Schließanlagen vornimmt,

6. entgegen § 5 Abs. 3 Nr. 4 Veränderungen vornimmt, die eine Gefahr für Leib und Leben darstellen,

7. entgegen § 5 Abs. 4 seiner Unterrichtungspflicht nicht nachkommt,

8. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 1 ohne Zustimmung die Unterkunft zu anderen als zu Wohnzwecken benutzt,

9. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 2 ohne Zustimmung ein Schild (ausgenommen übliche Namensschilder), eine Aufschrift oder einen Gegenstand in gemeinschaftlichen Räumen, in oder an der Unterkunft oder auf dem Grundstück der Unterkunft anbringt oder aufstellt,

10. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 3 ohne Zustimmung Tiere in der Unterkunft hält,

11. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 4 ohne Zustimmung außerhalb vorgesehener Park-, Einstell- oder Abstellplätze Kraftfahrzeuge abstellt,

12. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 5 ohne Zustimmung Um-, An- und Einbauten sowie Installationen oder andere Veränderungen in der Unterkunft vornimmt,

13. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 6 ohne Zustimmung Besucher in der Unterkunft nächtigen lässt,

14. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 7 ohne Zustimmung zusätzliche Heizkörper, Heizlüfter, Klimageräte, Kochgelegenheiten und Kühl- und Gefriergeräte aufstellt sowie in Betrieb nimmt,

15. entgegen § 5 Abs. 5 Nr. 8 ohne Zustimmung Satellite-

nempfangsanlagen anbringt,

16. entgegen § 5 Abs. 11 den Beauftragten der Gemeinde den Zutritt verwehrt,

17. entgegen § 8 die Hausordnung verletzt,

18. entgegen § 9 Abs. 1 die Schlüssel sowie die Unterkunft nicht ordnungsgemäß übergibt,

19. entgegen § 13 eine Unterkunft nicht räumt, obwohl gegen ihn eine bestandskräftige oder vorläufig vollstreckbare Umsetzungsverfügung vorliegt.

#### IV. Schlussbestimmungen

##### § 19 Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am 01.01.2022 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften in Edingen-Neckarhausen vom 15.11.2016 außer Kraft

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 der GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Edingen-Neckarhausen geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Edingen-Neckarhausen, 11.11.2021

Michler  
Bürgermeister

## Gemeinde Edingen-Neckarhausen Rhein-Neckar-Kreis

### Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer - Hebesatzsatzung - vom 10. November 2021

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung sowie der §§ 2 und 9 des Kommunalabgabengesetzes Baden-Württemberg in Verbindung mit den §§ 1, 25 und 28 des Grundsteuergesetzes und den §§ 1, 4 und 16 des Gewerbesteuergesetzes hat der Gemeinderat der Gemeinde Edingen-Neckarhausen am 10. November 2021 folgende

#### Satzung

beschlossen:

##### §1 Steuererhebung

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen erhebt Grundsteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

##### § 2 Steuerhebesätze

Die Hebesätze werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 360 v.H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 380 v.H.
2. für die Gewerbesteuer auf 350 v.H.

der Steuermessbeträge

##### § 3 Geltungsdauer

Die in § 2 festgelegten Hebesätze gelten für unbestimmte Zeit.

##### §4 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01. Januar 2022 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 21. Februar 2018 außer Kraft.

Edingen-Neckarhausen, den 11. November 2021

Michler Bürgermeister

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der Gemeindeordnung beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.



Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt

##### Corona-Hotlines:

##### Gesundheitsamt Heidelberg:

Telefon: 06221 / 522-1881

(Montag bis Freitag, 7.30 bis 16.00 Uhr

Samstag und Sonntag, 10.00 bis 14.00 Uhr)

##### Landesgesundheitsamt:

Telefon: 0711 / 904-39555

(Montag bis Sonntag, 9.00 bis 18.00 Uhr).

##### Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon)

Telefon: 030 / 346465100

##### Unabhängige Patientenberatung Deutschland

Telefon: 0800 / 0117722

##### Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte

Fax: 030 / 340606607

E-Mail: info.deaf@bmg.bund.de

info.gehoerlos@bmg.bund.de

##### Gebärdentelefon (Videotelefonie)

Homepage: [www.gebaerdentelefon.de/bmg/](http://www.gebaerdentelefon.de/bmg/)

**15.11.2021: Situation im Rhein-Neckar-Kreis****Zahl der Fälle / Positive Testung\*:**

\* Hier sind alle Fälle, auch die bereits als genesen gelten- den sowie die verstorbenen Personen, enthalten  
30.471

**Aktive Fälle\*\*:**

\*\* Personen, die momentan positiv getestet sind und sich deshalb in Quarantäne befinden  
2.188

**Genesene Personen:**

27.806

**Verstorbene Personen:**

477

**12.11.2021: Dauerhafte Impfaktionen (DIA) starten in der kommenden Woche an allen Standorten / Nur angemeldete Personen erhalten eine Impfung / Terminbuchung sowohl telefonisch als auch online möglich**

Mit Hochdruck wurde in den vergangenen Tagen im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis an der Feinplanung für die dauerhaften Impfaktionen (DIA) – siehe auch [www.rhein-neckar-kreis.de/start/aktuelles/dia+unterstuetzt+ab+sofort+mia.html](http://www.rhein-neckar-kreis.de/start/aktuelles/dia+unterstuetzt+ab+sofort+mia.html) – gearbeitet. „Wir können bereits ab der kommenden Woche an sechs Standorten mindestens zwei Termine anbieten“, erklärt Landrat Stefan Dallinger. Ab übernächster Woche (KW 46) finden dann an fünf Standorten im Rhein-Neckar-Kreis sowie in Heidelberg und dem nördlichen Teil des Landkreises Karlsruhe an drei festen Wochentagen jeweils zwischen 8.30 und 18.30 Uhr Impfungen statt. Pro Termin können bis zu 200 Personen geimpft werden. Es stehen die Vakzine der Hersteller BioNTech, Moderna sowie Johnson & Johnson zur Verfügung. „Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass bei den DIA ausschließlich angemeldete Personen eine Impfung erhalten. Personen, die sich vorab nicht anmelden möchten, stehen weiterhin die Mobilen Impfaktionen (MIA) offen“, erklärt die Gesundheitsdezernentin des Rhein-Neckar-Kreises, Doreen Kuss. Die Terminbuchung ist telefonisch unter der Corona-Hotline des Gesundheitsamtes (06221/522-1881 – unter der Woche erreichbar von 7.30 bis 16 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr) und online unter [www.rhein-neckar-kreis.de/impfaktionen](http://www.rhein-neckar-kreis.de/impfaktionen) möglich. Der Direktlink lautet <https://c19.rhein-neckar-kreis.de/impftermin>.

Die Termine für die einzelnen Standorte (Adressen und Öffnungstage siehe unten) werden vorläufig erst einmal nur für 14 Tage im Voraus eingestellt. „Wir wollen in der ersten Woche Erfahrungen sammeln und dann schauen, ob und wie wir noch mehr Impfungen pro Termin ermöglichen können. Um diese Option zu haben, können wir jetzt nicht schon Wochen vorher alle Termine vergeben, weil sonst eine Erweiterung der einzelnen Slots pro Termin nur schwer möglich ist“, erklärt Dezernentin Kuss den Hintergrund. „Ich kann versichern, dass die Mitarbeitenden unserer Mobilen Impfteams (MIT) alles dafür tun, dass bei unseren Aktionen möglichst viele Menschen geimpft werden. Aber wir betreten in Bezug auf die DIA – trotz unserer Erfahrung mit den Impfzentren – in gewisser Hinsicht Neuland. Dies gilt insbesondere auch für die Terminbuchungsmöglichkeiten. Insofern bitten wir um Nach-

sicht, wenn es gerade in den ersten Tagen an der einen oder anderen Stelle noch etwas haken sollte“, sagt der ärztliche Leiter der MIT, Christoph Schulze.

**Adressen und Öffnungstage (Öffnungszeiten jeweils 8.30 bis 18.30 Uhr):**

**Standort Eberbach** (ehemaliger Bodenfachmarkt) Güterbahnhofstraße 15, 69412 Eberbach Donnerstag, 18. November dienstags, donnerstags, freitags

**Standort Sinsheim** (ehemaliges Kreisimpfzentrum) Breite Seite 3, 74889 Sinsheim, Freitag, 19. November dienstags, freitags, samstags

**Standort Wiesloch** (Foyer in der Sporthalle am Stadion) Parkstraße 5, 69168 Wiesloch Donnerstag, 18. November montags, donnerstags, freitags

**Standort Bretten** (DRK-Ortsverein Bretten) Breitenbachweg 3, 75015 Bretten Samstag, 20. November samstags

**Standort Bruchsal** (Sporthalle) Sportzentrum 3, 76646 Bruchsal Sonntag, 21. November sonntags

**15.11.2021: Buchungen für dauerhafte Impfaktionen (DIA) funktionieren ohne Probleme – Termine für die ersten zwei Wochen waren sehr begehrt**

Den erwarteten großen Andrang gab es über das Wochenende auf das neue Angebot des Rhein-Neckar-Kreises, der seit dieser Woche dort, in der Stadt Heidelberg und im nördlichen Teil des Landkreises Karlsruhe dauerhafte Impfaktionen anbietet. Bereits im Verlauf des Samstags waren an allen neun DIA-Standorten fast alle Termine für die kommenden zwei Wochen ausgebucht. Das System funktionierte reibungslos. Insgesamt wurden bislang rund 8.000 DIA-Termine (Stand: Montagmorgen) online oder über die Hotline des Gesundheitsamtes (06221/522-1881) gebucht.

„Es werden regelmäßig neue Termine eingestellt“, verweist die Gesundheitsdezernentin des Rhein-Neckar-Kreises, Doreen Kuss darauf, dass vorläufig erst einmal nur für 14 Tage im Voraus DIA-Termine buchbar sind. Personen, die sich vorab nicht anmelden möchten, stehen weiterhin die Mobilen Impfaktionen (MIA) offen. Für Auffrischimpfungen soll ein Mindestabstand von sechs Monaten zur Grundimmunisierung eingehalten werden. Abweichend hiervon wird nach einer Immunisierung mit dem Vakzin von Johnson&Johnson sowie Personen mit einer schweren Immunschwäche oder Immunsuppression bereits nach einem Monat eine Auffrischimpfung mit einem mRNA-Impfstoff empfohlen. Unterdessen wird im Landratsamt geprüft, wo und wie die Kapazitäten für die Impfaktionen erweitert werden können, nachdem das Land Baden-Württemberg eine erneute Aufstockung der Mobilen Impfteams (MIT) in Aussicht gestellt hat. „Wir werden wahrscheinlich weitere DIA-Standorte im Kreis einrichten. Sobald diese feststehen, informieren wir natürlich die Öffentlichkeit. Dies wird vermutlich noch in dieser Woche passieren“, so Dezernentin Kuss weiter.

„Wir freuen uns, dass die Buchungen für unsere dauerhaften Impfaktionen so gut nachgefragt werden und auch darüber, dass das Land unser Modell der festen regionalen Impfstützpunkte für alle Kreise übernommen hat. Es ist jetzt eine gemeinsame Kraftanstrengung aller Beteiligten – Land, Land- und Stadtkreise sowie Ärzteschaft – notwendig, um die vielen Impfwilligen möglichst schnell und

effektiv impfen zu können“, sagt Landrat Stefan Dallinger. DIA-Terminbuchung: <https://c19.rhein-neckar-kreis.de/impftermin>

Alle Impfaktionen: [www.rhein-neckar-kreis.de/impfaktionen](http://www.rhein-neckar-kreis.de/impfaktionen)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN

### Veranstaltungskalender November 2021

**Donnerstag, 18.11.2021, 19.00 Uhr**

#### MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Vereinsheim „Kleintierhof“ des Gesangvereins (Neckarstraße)

Kultur- und Heimatbund Edingen-Neckarhausen

**Samstag, 20.11.2021, 19.11 Uhr**

#### WELCOME BACK PARTY

Eduard-Schläfer-Halle (Hauptstraße)

Karnevalsverein Kummetstolle Neckarhausen

**Sonntag, 28.11.2021, 17.00 Uhr**

#### SERENADE ZUM 1. ADVENT

Schloss Neckarhausen (Hauptstraße)

Volkshochschule Edingen-Neckarhausen

#### AUSSTELLUNG „GRAFIK & DESIGN“

##### WERKE VON KARL BERTSCH

Vom 17.10 bis 12.12.2021

**Sonntags, 11.00 bis 17.00 Uhr**

Schloss Neckarhausen (Hauptstraße)

IG Museum

#### Stufenregelung für Baden-Württemberg

Seit dem 16.09.2021 sieht die Corona-Verordnung des Landes eine Stufenregelung vor, die sich an der Auslastung der Intensivbetten und der 7-Tage-Hospitalisierungs-Inzidenz orientiert. Die Corona-Verordnung des Landes sieht drei Stufen vor:

##### Basisstufe:

Hospitalisierung-Inzidenz unter 8,0 und nicht mehr als 249 Intensivbetten mit COVID-19-Patienten belegt.

##### Warnstufe:

Ab Hospitalisierung-Inzidenz von 8,0 oder ab 250 mit COVID-19-Patienten belegten Intensivbetten (AIB).

##### Alarmstufe:

Ab Hospitalisierung-Inzidenz von 12,0 oder ab 390 mit COVID-19-Patienten belegten Intensivbetten.

#### Über Veranstaltungsbedingungen informieren!

Wie die Landesregierung mitgeteilt hat, wird voraussichtlich ab Mittwoch, 17.11.2021 die Alarmstufe in Baden-Württemberg ausgerufen werden. In vielen Bereichen gilt dann die 2G-Regel, etwa in Restaurants, Museen, bei Ausstellungen oder bei Veranstaltungen. Das bedeutet, dass nur noch geimpfte oder genesene Personen Zutritt haben.

Bitte beachten Sie deshalb die Hinweise und Vorgaben der Veranstalter zu den jeweiligen Angeboten.

Die Maskenpflicht in ihrer jetzigen Form bleibt erhalten und auch die Kontaktnachverfolgung durch Datenerhebung muss in verschiedenen Bereichen auch weiterhin gewährleistet sein.

Bitte beachten Sie zudem auch die aktuellen Informationen zur aktuellen Entwicklung der Inzidenzzahlen hier im AMB, der Gemeindehomepage sowie in der Tagespresse.

#### Meldungen zum Veranstaltungskalender nicht vergessen!

Veranstaltungen, die im Veranstaltungskalender des Amtlichen Mitteilungsblatts sowie auf der Gemeindehomepage veröffentlicht werden sollen, können wie bisher unter: [www.edingen-neckarhausen.de/freizeit/veranstaltungskalender/veranstaltungen-melden](http://www.edingen-neckarhausen.de/freizeit/veranstaltungskalender/veranstaltungen-melden) „online“ angemeldet werden.

#### Kontakt:

Andrea Ried, Telefon: 06203 808212

Klaus Kapp, Telefon: 06203 808205

Homepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



#### Konzerte im Schloss - Serenade zum 1. Advent mit Anna-Lena Denk-Erich (Mezzosopran), Nachum Erlich (Violine) und Ana Cho (Klavier)

Die Mezzosopranistin Anna-Lena Denk-Erich war bis 2009 ständiger Gast der deutschlandweit einzigartigen Klasse für französisches Lied der Karlsruher Hochschule. Seit ihrem Masterabschluss am Institut für Musiktheater in Karlsruhe ist Anna-Lena freischaffend als Opern- und Konzertsängerin tätig. Von der deutschen Botschaft in New York wurde sie für mehrere Konzerte in die USA verpflichtet. Im Frühjahr 2014 folgte sie einer Einladung als Solistin des „Orquesta Sinfonica del Oriente“ nach Cuba. Darüber hinaus gab sie Meisterkurse als Dozentin am Teatro Lirico und dem Mozarteum Havanna.

Anna-Lena Denk-Erich ist Stipendiatin des Zonta-Club-Aschaffenburg und des Richard-Wagner-Verbandes Baden-Baden / Pforzheim. Nach der Geburt ihrer Tochter und einem Fachwechsel vom Sopran zum Mezzosopran widmet sich Anna-Lena Denk-Erich derzeit überwiegend dem Konzert- und Liedgesang.

Seit 1991 hat Nachum Erlich eine Professur an der Hochschule für Musik Karlsruhe inne und im Jahre 2002 wurde ihm der Titel „Artist in residence“ von der Universität Heidelberg verliehen. Seine Student\*innen spielen in führenden Orchestern in Europa und in Übersee oder haben Professuren inne. Seine besondere Liebe gilt auch der Kammermusik. Als Dozent betreute er zahlreiche Meisterkurse in Europa, den USA, Südamerika und Asien. Im Jahr 2001 übernahm er die Leitung des Kammerorchesters der Staatlichen Hochschule für Musik Karlsruhe. Nachum Erlich ist Jurymitglied in nationalen und internationalen Wettbewerben, wie zum Beispiel dem Paganini Wettbewerb Moskau.

Erste Studienabschlüsse absolvierte Ana Cho an der

Argentine National School of Music „Carlos Lopes Buchardo“ und dem National College of Arts bei Maria Teresa Criscuolo. Zurzeit studiert sie an der Hochschule für Musik Karlsruhe im Studiengang Master Kammermusik. Ana Cho war Stipendiatin der Nationalen Kunststiftung Argentiniens. Sie kann zudem auf eine Vielzahl von Solo- und Kammermusikkonzerten in Europa, Südamerika und Korea zurückblicken.

WANN? Sonntag, 28. November 2021 / AB WANN? 17.00 Uhr / WO? Großer Sitzungssaal, Schloss Neckarhausen, 1. OG / WIEVIEL? 15 Euro

WICHTIGE INFORMATION: wir bitten um eine Vorabmeldung, für diese Veranstaltung gilt die 2 G-Regelung (Geimpft oder Genesen)

### Das FreiraumKino präsentiert: Route 4 – A Dreadful Journey

Über 15 Monate wurde das Seenotrettungsschiff Alan Kurdi des Vereins Sea-Eye während mehrerer Missionen auf dem Mittelmeer begleitet. Neben zahlreichen bewegenden Momenten auf See entstand auch Material in Ländern wie Niger, Tunesien, Libyen, Italien und Malta, welches im Dokumentarfilm zusammengefasst ist. Der Film will auf das Leid und die Strapazen der Menschen, die diesen während der Flucht widerfahren, und die Arbeit der NGOs (wie SeaEye), die als einzige die Aufgabe übernehmen, Menschen im Mittelmeer zu retten, aufmerksam machen.

Die Filmvorführung wird begleitet durch eine Gesprächsrunde mit Vertreter(\*inne)n von Sea-Eye.

FILM: Route 4 – A Dreadful Journey (52 min, FSK 12)

WANN? Sonntag, 28. November 2021, 18 Uhr

WIEVIEL? Eintritt frei, Spenden sind erwünscht

WO? Eduard-Schläfer-Halle, Hauptstr. 356, OT Neckarhausen

WICHTIGE INFORMATION: wir bitten um eine Vorabmeldung, für diese Veranstaltung gilt die 2 G-Regelung (Geimpft oder Genesen)



### KIEN-Planungstreffen am Donnerstag, 25.11.2021: - letztes Treffen vor dem Kinderweihnachtsmarkt

Um 18.00 Uhr treffen wir uns in der Gaststätte Friedrichshof, Anna-Bender-Str. 25 in Edingen (Nebenzimmer 1. Stock). Vorab schon mal die Ansage, dass dieser Weihnachtsmarkt mit der 2G-Regelung (Geimpft/Genesen) stattfinden wird. Dafür wird auch der Schlosshof umzäunt und ein Sicherheitsdienst am Eingang die Besucher kontrollieren und mit Einlassbändchen versehen. Die Jugendfeuerwehr darf auf Grund ihrer strengeren Corona Regeln diesmal leider nicht teilnehmen. Ansonsten nehmen wieder viele Vereine/Organisationen mit ihren vielfältigen Angeboten teil. Gewinne für die Tombola werden gerne noch entgegen genommen. Darum kümmert sich auch wieder Frau Heidi Gade Telefon 14100

Wir sind zuversichtlich, diese Veranstaltung am Sonntag, 5.12.2021 bei hoffentlich auch gutem Wetter durchführen zu können.

Veranstalter: Kultur Initiative Edingen-Neckarhausen (KIEN)

Kontakt: Michael Huber 06203/15877



### JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

#### JUZ und der „Kinder-Weihnachts-Markt“

Hurra – der „KWM“ findet, wahrscheinlich, wieder am 05.12.2021 statt! Wir sind wie in den Jahren zuvor in der „Orangerie“ zu finden mit unserem Flohmarkt, dem „Jakkolo“-Turnier, unseren Plätzchen, den Bastelangeboten „Niko-Stämmchen“ und „Weihnachtszapfen“ von ca. 13.00 bis ca. 18.00 Uhr. Es gilt die Maskenpflicht und evtl. „2 G“! Und vom 29.11.2021 bis zum 01.12.2021 backen wir im JUZ „13“ dann auch wieder diese „Blädzelsche“ für den Verkauf.

#### „Musik-Workshop mit Stips“

Am 13. und 14.11.2021 fand jeweils ab 14.00 Uhr der 21. „Musik-Workshop mit Stips“ im JUZ statt. Die Teilnahme war kostenlos und es gab eine „Ergebnis-DVD“. Und am Sonntag machten wir ab ca. 17.00 Uhr eine Präsentation – allerdings in „Corona-Zeiten“ ohne Publikum.



Bildquelle: JUZ

#### „13. Fest der KulturEN 2022“

Am 16.09.2021 trafen sich mehrere Vertreter der beteiligten Organisationen, um das Stattfinden des „13. Fest der KulturEN“ für den 20. März 2022 zu beschließen – wenn uns „Corona“ nicht wieder einen Strich durch die Rechnung macht. Die nächsten Vortreffen sind dann am 09.12.2021 um 18.00 Uhr im JUZ „13“ sowie am 20.01.2022.

#### JUZ-JR und FOEN

Die nächste Sitzung ist am 02.12.2021, 18.30 Uhr. Themen sind der „KWM“ 2021, der Plan 2022 und die „Dorf-Rock-Festivals“ 2022. Hygiene- und Abstandsregeln sind allerdings einzuhalten und es erfolgt eine Dokumentation!

#### „Offener Bereich“ im JUZ

Unseren „Offenen Bereich“ können wir nach den neuesten „Corona-Verordnungen“ wieder öffnen und zwar aktuell von Montag bis Freitag ab 15.00 Uhr – aber: das JUZ bleibt auch an diesen Tagen für Angebote (s. u.!) offen. Hygiene- und Abstandsregeln sind allerdings einzuhalten und es erfolgt eine Dokumentation!

#### „Dorf-Rock-Festival“ und -treffen

Das nächste Treffen zu den „Dorf-Rock-Festivals 2022“ ist am Mittwoch, 15.12.2021, 18.00 Uhr, im JUZ – für die Vorbesprechung der künftigen „Dorf-Rock-Festivals“ in 2022, etc.



**JUZ- Wochenprogramm (z. Zt. keine Schul-AG):**

Montag, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: Kegel-AG,  
 Dienstag, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: Kreativ-AG  
 Mittwoch, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: PC-Time,  
 18.00 Uhr: FOEN- und JR-Sitzung 14-tägig,  
 Donnerstag, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: Billard-Club,  
 Freitag, 15.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer, 17.00 Uhr: PC-Time

**Kontakt:**

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider,  
 Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

**Facebook:** Jugendzentrum 13



**IGP Interessengemeinschaft  
 Partnerschaft  
 Edingen-Neckarhausen/  
 Plouguerneau**

**Volkstrauertag in Ploudaniel-Lesneven und in Edingen-Neckarhausen**

Wie alljährlich fand im deutschen Soldatenfriedhof in der Nähe von Plouguerneau, wo 5835 deutsche Soldaten begraben sind, anlässlich des Volkstrauertags eine Gedenkveranstaltung statt.

Der Präfekt des Département Finistère hielt vor Kommunalvertretern und Abordnungen der französischen und deutschen Marine die Ansprache und stellte die Bedeutung der deutsch-französischen Freundschaft für den Frieden in Europa heraus. 350 Schülerinnen und Schüler mehrerer Schulen nahmen an der jährlichen Gedenkveranstaltung teil. In Edingen-Neckarhausen sprachen Bürgermeister Michler und Vertreter der Kirchengemeinden und des VdK und nutzten die Veranstaltung zum Volkstrauertag zum Aufruf gegen Kriege, Gewaltherrschaft, Extremismus und Nationalismus. Zum Gedenken legten der Bürgermeister für die Gemeinde und für die Partnerschaft Plouguerneau Alexia Guillermic und unsere Junge Botschafterin Isilde Béasse, auch stellvertretend für die IGP, Kränze am Mahnmal nieder. Die Musikvereinigung Neckarhausen gestaltete die Zeremonie musikalisch.

**Deutsch-Französischer Tag, wir sehen uns im Januar 2022**

Jedes Jahr feiern wir Ende Januar den Deutsch-Französischen Tag. Am 22. Januar sind Franzosen und Deutsche eingeladen, die Freundschaft zwischen unseren beiden Ländern zu feiern. Es ist auch eine Gelegenheit, die verschiedenen Aspekte dieser Freundschaft neu zu entdecken und insbesondere mehr über die Städtepartnerschaft zwischen Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau zu erfahren. 2022 ist ein weiteres wichtiges Jahr für unsere beiden Gemeinden, denn im nächsten Jahr feiern wir vom 04. bis 08.06. in Plouguerneau das 55-jährige Bestehen der Partnerschaft. Wir sehen uns hoffentlich am Samstag, den 23. Januar bei der IGP, um gemeinsam die deutsch-französische Freundschaft zu feiern!

Wenn Sie ein deutsch-französisches Projekt durchführen möchten, steht Ihnen Erwin Hund, Regionaler Berater des Deutsch-Französischen Bürgerfonds, für Fragen der Antragstellung zur Verfügung.

**IGP-Jeunesse: Tandemsprachaufenthalt und Jugendbegegnung 2022**

Im Sommer 2022 organisiert die IGP wieder zweiwöchige

Aufenthalte für Jugendliche: einen Tandem-Sprachaufenthalt in Berlin und Sommières (Nîmes) und eine Jugendbegegnung in unserer Partnergemeinde Plouguerneau. Interessierte Jugendliche können sich bereits jetzt bei der IGP vormerken lassen. Der Beginn der Anmeldungen ist für Mitte Dezember geplant.

Jugendliche aus Edingen-Neckarhausen können sich zudem durch den Beitritt zur IGP-Jugend aktiv an der Partnerschaft beteiligen. Wenn sie zwischen 16 und 29 Jahre alt sind, können sie an der Umsetzung deutsch-französischer Projekte wie Kultur- oder Studienreisen teilnehmen. Das Plouguerneau-Haus (Fichtenstr.13) ist auch ein DFJW-Infopunkt: Hier gibt es viele Informationen über deutsch-französische Aus- und Fortbildungen oder Schulungen in Sprachanimation und für die Betreuung deutsch-französischer Treffen.

Wenn Ihr Fragen habt, zögert nicht, Alexia Guillermic, Vorstandsmitglied für Kommunikation und IGP-Jeunesse, per E-Mail zu kontaktieren: alexia.guillermic@igp-jumelage.de oder Telefon: 0157-72371125

**E-Mail:** [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)

**Instagram:** [igp\\_jumelage](https://www.instagram.com/igp_jumelage)

**Youtube:** IGP Edingen-Neckarhausen

**Regina Strobel, Anne Günster und Hermann Rommel engagieren sich als neue Vorstandsmitglieder im Förderverein**

*Bildquelle: Kraus-Vierling / RNZ*

Vorige Woche informierten wir mit dem ersten Teil des Berichtes der Rhein-Neckar-Zeitung über unsere Jahreshauptversammlung im Schlösschen-Saal. Hier nun Teil 2, verbunden mit unserem Dank an all jene, die sich seit Jahren im Verein eingesetzt haben und/oder weiter einsetzen, die bei Veranstaltungen, bei Putztagen und überhaupt im und am Schlösschen mithelfen. Und ein herzliches Merci und Willkommen an die drei neuen Vorstandsmitglieder. Fortsetzung RNZ:

„Nachfolgerin im zweiten Vizeamt neben Maryvonne Le Flécher wurde (bei einstimmigen Neuwahlen) Regina Strobel, neue Schriftführerin Anne Günster, neuer Beisitzer

Hermann Rommel vom Team der „BürgerInAktion“. Als Kassenwartin war Ursel Stephan nochmal für zwei letzte Jahre bereit. Sie hatte zuvor die – von Gudrun Maßholder geprüften – Finanzen 2019/2020 bilanziert und die Treue „immer wieder derselben Spender“ gelobt. Pressewart bleibt „Stips“ Kraus-Vierling. Die ehrenamtliche Hausverwaltung leistet weiter Dietrich Herold. In seiner Einnahmen- und Ausgaben-Bilanzierung der drei verbliebenen Schlösschen-Wohnungen nebst der Kleiderstube hatte er zuvor betont, dass man „großes Glück mit den Mietern“ habe. Hans Stahl hob beim Dank für die Kassen- und Verwaltungsarbeit aufs finanzielle Polster ab, das man durch die Wohnungseinnahmen, die Mitgliedsbeiträge und Spenden sowie durch sparsames Wirtschaften habe aufbauen können. Rücklagen seien „bei so einem alten Haus ganz wichtig“. Aus der Fördervereinskasse allein wurden schon über 25.000 Euro in die Schlösschen-Renovierung investiert. In die Saalrestaurierung floss durch die Gemeinde, so Stahl, „ein mittlerer fünfstelliger Betrag“. Nächste große und wichtige Maßnahme sei die Herrichtung der hofseitigen Außenfassade, was aus den Mietrücklagen finanziert werde. Bürgermeister Simon Michler knüpfte an sein Lob vom Denkmalstag an und dankte Hans Stahl plus ganzem Vorstandsteam für den Einsatz. So werde man sicher „Schritt für Schritt jedes Jahr etwas abarbeiten können“; und er freue sich auf die weitere Zusammenarbeit.“

### **Erste Zusammenkunft des neuen Vorstands am Dienstag, 30. November, 18 Uhr**

In einer auf maximal 90 Minuten anberaumten Runde im Schlösschen-Saal soll es um die Abstimmung unserer Zusammenarbeit wie auch um neue Zielsetzungen gehen. (SKV)

#### **Kontakt:**

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



### **Karl Bertsch Ausstellung**

(Fortsetzung der Rede von Frau Dr. Kurtzer anlässlich der Vernissage, die wegen Corona, nicht gehalten werden konnte.)

Nach dem Tod von Karl Bertsch 1974 war es sehr lange still um das Werk des Künstlers. Aber nun interessierte sich sogar das berühmte Pariser Centre George Pompidou für ihn. Gerade als wir uns für eine Ausstellung mit den Werken von Karl Bertsch entschieden hatten, flatterte ein Brief in das Büro der IG Museum, in dem Herr Christmut Präger sein Interesse an dem Werk von Karl Bertsch bekundete. Wir konnten Herrn Präger gewinnen, einen Text zu einem Buch zum grafischen Werk von Karl Bertsch zu verfassen. So erscheint das Buch von Christmut Präger „Karl Bertsch-Von Humor und Phantasie, Tanzgespenstern und Nazi-Bonzen“ als Sonderband Nr.5 der Bausteine zur Ortsgeschichte vom Förderverein

Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen e.V. in der Edition Ralf Fetzer. Zum ersten Mal können wir nun ein Buch mit erläuterndem Text und vielen Abbildungen zur Ausstellung präsentieren, das Sie in den Ausstellungsräumen erwerben können.

Wie passt nun Design zur Grafik? Design kommt vom italienischen Disegno, Zeichnung. Mit der industriellen Herstellung von Gebrauchsgegenständen erkannte man die Mängel der Serienherstellung. Man bat daher namhafte Künstler um formschöne und brauchbare Vorzeichnungen bzw. Entwürfe für Gebrauchsgegenstände. Da England führend in der industriellen Herstellung war, gebrauchte man statt Entwurf das englische Wort Design. Die ersten bekannten deutschen Designer waren die Architekten Karl Friederich Schinkel und Gottfried Semper. Die IG Museum beschränkte sich bei der Auswahl der Objekte auf jene, die in die Lebenszeit von Karl Bertsch fielen. Da stand die Bauhausära mit den revolutionären Formen im Mittelpunkt. Doch wir zeigen auch Dinge, die sie vielleicht sogar noch zu Hause benutzen. Obwohl es vor allem im Bauhaus das Ziel war, formschöne und praktische Gebrauchsgegenstände für jedermann herzustellen, blieb es eine Utopie, denn die meisten Designklassiker befinden sich fast ausschließlich im hochpreisigen Segment. Abschließend möchte ich all jenen danken, die zum Zustandekommen der Ausstellung beigetragen haben: Herrn Bürgermeister Michler, den Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung und des Bauhofs, Frau Morgan für ihr Verständnis, dem Förderverein Gemeindemuseum, dem Verlag Ralf Fetzer und Herrn Dr. Christmut Präger für den exzellenten Text des Buches. Großer Dank gebührt der Druckerei Häfner, die unsere Wünsche überaus geduldig erledigte. Weiterhin geht mein Dank vor allem an alle Leihgeber: die Kunsthalle Mannheim, das Reiss-Engelhorn-Museum, das MARCHIVUM Stadtarchiv Mannheim, die Stiftung Simonshof Gleisweiler, Frau Sulzer-Kleinemeier und Herrn Mundt, Frau und Herrn Dörrie, die uns Objekte aus der Privatsammlung liehen. Herr Dörrie hat den Kontakt zur Firma Tecnolumen hergestellt, damit hatten wir die Möglichkeit einige Bauhausikonen ausstellen zu können. Ein herzliches Dankeschön geht an meine Mitarbeiterinnen, Ingeborg Bertsch, Irene Daners und Margot Friedrich. Der Dank richtet sich auch an die helfenden Ehemänner und unsere moralischen Stützen Frau Eva Betzwieser und Frau Dr. Schneider. Besuchen sie unsere Ausstellung und genießen sie einen informativen und erheiternden Rundgang! (EK)

#### **Kontakt:**

Dietrich Herold Telefon 06203/85207, Michael Huber Telefon 06203/15877, Irene Daners 06203/922943

### **AKTUELLES & WISSENSWERTES**



**AVR Kommunal GmbH**

**Nächste Schadstoffsammlung der AVR Kommunal  
Schadstoffmobil der AVR Kommunal ist am Mittwoch,**

### den 24.11.2021 in Edingen-Neckarhausen

In vielen Haushalten fallen gelegentlich Produkte an, die umweltgefährdende Stoffe enthalten. Bei der Schadstoffsammlung der AVR Kommunal AöR können diese Stoffe umweltgerecht entsorgt werden. Am Mittwoch, den 24.11.2021 können die Bürgerinnen und Bürger Schadstoffe von 14.30 bis 17.00 Uhr, auf dem Parkplatz am DJK Sportplatz, Neckarstraße 45, beim Schadstoffmobil abgeben.

Schadstoffe, wie flüssige Lacke, Pinselreiniger, Pflanzenspritzmittel, Rostschutzmittel, Spraydosen, Reinigungsmittel etc. aus Haushalten werden bei der Schadstoffsammlung in haushaltsüblichen Mengen angenommen. Wandfarben werden nicht beim Schadstoffmobil angenommen, da sie keine Schadstoffe enthalten. Diese Farben gehören ausgehärtet in die Restmülltonne. Die leeren Behälter können über die Grüne Tonne plus entsorgt werden. Leere Farb-, Lackdosen und -eimer sowie leere Spraydosen gehören ebenfalls in die Grüne Tonne plus. Die Schadstoffe sollten aus Sicherheitsgründen in der Originalverpackung angeliefert werden und auslaufsicher verpackt sein, außerdem dürfen die einzelnen Gebinde nicht schwerer als 20 kg und nicht größer als 30 l sein. Autobatterien (Bleiakkumulatoren) unterliegen einer Pfandpflicht und werden vom Handel zurückgenommen. Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen können bei den AVR Anlagen Sinsheim, Wiesloch, Ketsch und Hirschberg kostenlos abgegeben werden. Altöl wird ebenfalls nicht bei der Schadstoffsammlung angenommen. Hier besteht eine Rücknahmepflicht für den Handel. Tankstellen und Werkstätten nehmen häufig Altöl an.

Die AVR Kommunal bittet die Bevölkerung, Schadstoffe nur zu den angegebenen Terminen beim Personal des Schadstoffmobils abzugeben, um Gefährdungen für spielende Kinder und die Umwelt zu vermeiden.

#### Kontakt:

AVR Kommunal GmbH, Dietmar-Hopp-Straße 8,  
74889 Sinsheim,  
Telefon: 07261/9310, E-Mail: info@avr-kommunal.de  
**Homepage:** www.avr-kommunal.de



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### Kindebett und Kinderwagen gesucht

Für ein Neugeborenes brauchen wir dringend ein Kinderbettchen und einen Kinderwagen.

#### Kontakt:

Wiland Scheib (Integrationsmanager), Telefon 0160 - 5290366

#### „Route 4 – A Dreadful Journey“ : am 28.11.2021 um 18 h in der Eduard-Schläfer-Halle

Der bewegende, mit vielen Preisen ausgezeichnete Dokumentarfilm wird am 28.11.2021 um 18 Uhr im Rahmen des kommunalen FreiRaum Kinos der VHS Edingen-Neckarhausens in der Eduard-Schläfer-Halle in Neckarhausen, Hauptstr. 356 aufgeführt. Der Dokumen-

tarfilm beschreibt die lebensgefährliche Flucht, die Menschen auf sich nehmen, um über Libyen nach Europa zu gelangen. Das Film-Team von Boxfish Films begleitete dafür Sea-Eye auf vier Missionen des Seenotrettungsschiffs ALAN KURDI. Der Film geht aber weit über das Geschehen im Mittelmeer hinaus und beschreibt die gefährlichen Wege, die Menschen durch verschiedene afrikanische Länder nehmen müssen. ROUTE 4 verfolgt weniger das Ziel, eine durchgängige Geschichte zu erzählen. Vielmehr möchte der Film den Zuschauer\*innen Einblicke in das Erlebte und Geschehene ermöglichen und damit auf Probleme aufmerksam machen, die sich die EU selbst geschaffen hat. Gleichzeitig richtet er die Aufmerksamkeit auf das Leid und die Strapazen, die Menschen auf ihren Reisen widerfahren, und auf die unglaubliche Arbeit von NGOs wie Sea-Eye, die als einzige die Aufgabe übernehmen, Menschen im Mittelmeer zu retten. Im Anschluss an den Film findet eine Gesprächsrunde statt, zu der alle ZuschauerInnen sehr herzlich eingeladen sind. Unter anderen werden Herbert Butz (Sea-Eye, Gruppe Heidelberg) und ein „Paramedic“, der auf mehreren Rettungsmissionen teilgenommen hat, für Fragen und Informationen zur Verfügung stehen.

Wir freuen uns über ein reges Interesse! Der Eintritt ist frei – Spenden sind willkommen. Es gilt die 2-G-Regelung.

#### Kleiderstube im Edinger Schlässchen (Hauptstraße 35) für alle Einwohnerinnen und Einwohner

Unter Einhaltung der aktuellen Corona - Verordnungen ist die Kleiderstube dienstags von 16 bis 18 Uhr und jeden letzten Samstag im Monat von 11 bis 13 Uhr geöffnet. Dank vieler schöner Kleiderspenden bieten wir ein reichhaltiges Angebot an Kleidung und Schuhen für Babys, Kinder, Damen und Herren in allen Größen an. Nach telefonischer Vereinbarung bieten wir momentan auch individuelle Einkaufstermine an. Kleinere Mengen an Kleiderspenden nehmen wir gerne während der Öffnungszeiten entgegen, ansonsten bitten wir um telefonische Terminabsprache.

#### Kontakt:

Heidrun Lang-König, Telefon: 06203/81076 und  
Renate Knapfer, Telefon: 06203/83000

#### Fahrradwerkstatt für Flüchtlinge und Bedürftige

Da jetzt die kalte und dunkle Jahreszeit angebrochen ist, kann die Fahrradwerkstatt nicht mehr regelmäßig ihr Tor öffnen. Dennoch sind wir nicht ganz untätig und können in dringenden Fällen helfen. Einige Fahrräder stehen noch in unserer Garage bereit und können an bedürftige Personen abgegeben werden.

#### Telefonischer Kontakt zur Terminvereinbarung: Walter Heilmann 0178 1681849.

#### Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

Herrn Wolfgang Hug, Ahornstr. 2  
am 21. November zum 90. Geburtstag  
Frau Hannelore Speicher, Hauptstr. 318  
am 21. November zum 75. Geburtstag  
Herrn Günther Frank, Fred-Joachim-Schoeps-Str. 54  
am 22. November zum 75. Geburtstag  
Herrn Karl Prehn, Grenzhöfer Str. 94  
am 23. November zum 85. Geburtstag  
Frau Margaretha Nelson, Heinrich-Heine-Str. 16  
am 24. November zum 85. Geburtstag

### Wir gratulieren!

**Allen Alters- und Ehejubilaren der Woche – auch den hier nicht genannten – herzlichen Glückwunsch.**

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

### Allgemeiner Notfalldienst / Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum  
(Haus 2), 68167 Mannheim

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 116117

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 116117

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim / Heidelberg

Telefon: 116117

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2,  
Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-  
straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem  
Therapienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprech-  
zeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis  
Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00  
Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste)  
findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstberei-  
tschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer  
Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-  
bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstüber-  
sicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) /  
22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/  
169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags,  
6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen

#### Freitag, 19.11.2021

18.00 Uhr: Chorprobe Friday Upstairs – mit Kinderbetreu-  
ung (Martin-Luther-Kindergarten)

#### Sonntag, 21.11.2021

10.00 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfar-  
rer Bernd Kreißig und der ökumenische Arbeitskreis Trau-  
er und Hospiz. Musikalischer Begleitung vom Kirchenchor  
(Kirche)

10.00 Uhr: Engelschor und Krippenspiel (Kirche – Vogel-  
nest)

ab 10.00 Uhr: digitaler, regionaler Impuls aus Ladenburg  
([eki-edingen.de](http://eki-edingen.de))

11.00 Uhr: Flötengruppe (Kirche)

18.30 Uhr: Blaue Stunde (Kirche + Liveübertragung [eki-  
edingen.de](http://eki-edingen.de))

#### Montag, 22.10.2021

19.30 Uhr Bibel teilen – Glauben teilen (kath. Pfarrheim)

#### Dienstag, 23.11.2021

17.00 Uhr: Jungschar (Kirche)

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

#### Mittwoch, 24.11.2021

09.00 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren  
(Martin-Luther-Kindergarten) Nur mit Anmeldung: [peu-  
ker.julia@gmail.com](mailto:peu-<br/>ker.julia@gmail.com)

16.15 Uhr Konfi-Treff (Ort gemäß Ankündigung beim Treffen und per E-Mail)

### In der Kirche und im Internet: Taizé-Gebet mit Gitarrenmusik

Am Sonntagabend, den 21.11.2021, 18:30 Uhr findet unsere Abendandacht „Blaue Stunde“ statt mit dem Titel „Licht“ - gerade in dieser dunklen Jahreszeit ein wohlthuendes Thema. Freuen Sie sich auf stimmungsvolle Texte, meditative Gebete und wunderschöne Gitarrenmusik. Entweder vor Ort in der evangelischen Kirche in Edingen, oder im Internet ([www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de)) als Livestream oder Aufzeichnung.

### Bibel teilen - Glauben teilen

Möchten Sie Bibeltexte lesen und darüber mit anderen in ökumenischer Gemeinschaft sprechen? Das ist in Edingen möglich. Einmal im Monat – in der Regel am Montagabend - treffen sich evangelische und katholische Menschen in Edingen, um miteinander in der Bibel zu lesen. Im katholischen Gemeindehaus - neben der Kirche St. Bruder Klaus, Edingen – sitzen wir in einem Kreis, lesen einen Bibeltext zunächst gemeinsam und lassen ihn auf uns wirken. Nach einer Zeit der Stille tauschen wir uns im Gespräch aus über das, was die Gruppe dem Text entnehmen kann. Jeder und jede ist beteiligt und benötigt dazu nur eine Bibel. Wir werden am Montag, den 22. November um 19.30 Uhr, mit einem neuen Buch der Bibel beginnen und haben dafür den Brief des Jakobus ausgewählt. An diesem Abend wird das erste Kapitel gelesen. Miteinander wollen wir bedenken, was uns dieser Text in der heutigen Zeit zu sagen hat. Dazu laden wir Sie herzlich ein. Bitte bringen Sie eine eigene Bibel mit und vergessen auch nicht ihren Mund- und Nasenschutz. Wir freuen uns über weitere Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Montag, Dienstag und Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr / Mittwoch 14.00 bis 16.00 Uhr

### Kontakt:

Pfarrbüro & Kirche: Telefon: 06203/892253,  
E-Mail: [edingen@kbz.ekiba.de](mailto:edingen@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de)



### Förderverein der Evangelischen Kirchengemeinde Edingen

### Spende für den Förderverein der Evangelischen Kirchengemeinde in Edingen

Anlässlich seines 75. Geburtstages hatte Axel Schoder um Geldspenden für gute Zwecke gebeten. Aus dem Spendentopf hat er den Förderverein der Evangelischen Kirche Edingen 1000 € zukommen lassen. Für die gemeinnützigen Aufgaben des Fördervereins ist es ein großer Betrag, über den wir uns sehr freuen. Herzlichen Dank an unser Vereinsmitglied Axel Schoder. Der Förderverein der Evangelischen Kirchengemeinde feiert im kommenden Jahr sein zehnjähriges Bestehen. Zweck des Vereins ist die Förderung des kirchlichen Lebens in der Evangelischen Kirchengemeinde in Edingen, damit unsere Kirchengemeinde lebendig bleibt. Wir unterstützen die Arbeit von Initiativen, Gruppen und Chören. Zurzeit steht die För-

derung von Maßnahmen zur Verbesserung und Erhaltung von Einrichtungen und Gebäuden im Vordergrund. So hat der Förderverein die gesamten Kosten für die notwendige Erneuerung der Läutewerk-Steuerung im Kirchturm übernommen. Mit dem Neubau des Gemeindehauses hinter der Kirche kommen neue größere Aufgaben auf uns zu. So werden für die Inneneinrichtung Unterstützungsleistungen erforderlich sein. Wir sind Menschen, die sich mit der evangelischen Kirchengemeinde verbunden fühlen. Wenn sie dabei sein möchten, werden sie mit 2 Euro/Mon. Mitglied in unserem Verein. Natürlich können sie auch Projekte mit einmaligen oder wiederholten Spenden unterstützen. Im Pfarrbüro der evangelischen Kirche erhalten sie unseren Anmeldeflyer.

### Kontakt:

Pfarrbüro, Telefon: 06203/892253

Homepage: [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de)



### Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen

### Samstag, 20.11.2021

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst mit Abendmahl

### Sonntag, 21.11.2021 - Ewigkeitssonntag

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Gedenken an unsere Verstorbenen (Pfrin. Antje Pollack) – auch online.

ab 10.00 Uhr: „Daheim“ – Online-Impuls aus Ladenburg

### Montag, 22.11.2021

20.00 Uhr: Chorprobe des Evang. Singkreises

### Dienstag, 23.11.2021

09:30 Uhr: Krabbelgruppe

18.30 Uhr: Gebetsrunde

19.30 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung

### Mittwoch, 24.11.2021 – Buß- und Betttag

16.00 Uhr: Konfirmandentreff

18.00 Uhr: Bibelgespräch

### Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

Am Sonntag, den 21. November 2021 beenden wir das Kirchenjahr und gedenken unserer im vergangenen Kirchenjahr verstorbenen Gemeindeglieder. Besonders die Angehörigen unserer Verstorbenen sind sehr herzlich zum Gedenkgottesdienst eingeladen. Aber auch Menschen, deren Angehörige an einem anderen Ort bestattet wurden, oder weitere Verlusterfahrungen tragen müssen, sind herzlich willkommen. Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr und wird vom „Arbeitskreis Hospiz und Trauerbegleitung“ und musikalisch vom Evangelischen Singkreis mitgestaltet – und zeitgleich online übertragen.

### KiGo im Advent

Herzliche Einladung an alle Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter. An jedem Adventssonntag treffen wir uns zum Kindergottesdienst mit Spielen, Singen, Basteln und Aktiv sein, mit Geschichten rund um den Advent und die Geburt von Jesus. Wir treffen uns um 10 Uhr vor der Lutherkirche und gehen dann gemeinsam in den KiGo-Raum. Wir freuen uns auf euch! Euer KiGo-Team.

### Taizégebet im Advent

Die Adventszeit liegt vor uns. Advent, das ist die Zeit, um uns auf das Kommen des Herrn vorzubereiten. Das ist die Zeit, um zur Ruhe zu kommen, den vorweihnachtlichen

Trubel hinter uns zu lassen. Dazu kann auch ein Taizégebet beitragen. Zusammenkommen, zuhören, singen, schweigen. Einfache Liedsätze, immer wieder meditativ wiederholt, die auch für ungeübte Sängerinnen und Sänger geeignet sind, verhelfen zu der gesuchten inneren Ruhe, helfen, den Stress zu vergessen und uns auf das Wochenende vorzubereiten. Lieder, ein Psalm, vielleicht ein Impuls, ein Fürbittengebet und noch mehr Lieder machen das Taizégebet aus. Alle Menschen, gleich welcher Konfession, sind herzlich eingeladen zum Taizégebet im Advent in der Lutherkirche Neckarhausen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eine Einschränkung allerdings gibt es: Weil Singen mit Maske und auf großen Abstand nicht einfach ist und gerade Ungeübten schwerfällt, ist das Taizégebet ein 2G-Angebot – nur Genesene und vollständig Geimpfte sind zugelassen. Bringen Sie bitte Ihre Nachweise mit. Vorgesehen sind Gebete am 3., 10. und 17. Dezember, jeweils um 18.30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

#### Kontakt:

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,  
Telefon: 06203/922866,  
E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,  
Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867  
**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



#### Einstimmung auf den Advent - Das Programm für unsere Veranstaltung am 27.11.2021 in der Lutherkirche steht

Ab 17 Uhr haben Sie die Auswahl unter den Adventskränzen und Gestecken, die wie in jedem Jahr, von Frauen aus der Gemeinde gestaltet wurden. Der adventliche Schmuck soll die Vorfreude auf das Fest in die Häuser bringen, und für den Frühstückstisch am Adventsmorgen steht wieder das begehrte Quittengelee aus Neckarhausen bereit. Auch Handgestricktes für kühle Wintertage wird mit Sicherheit Liebhaber finden. Um 18 Uhr beginnt mit dem Orgelspiel das Abendprogramm. Lesungen, Posaune und Flöte, Klavier und Klarinette, und natürlich Gesang werden Sie in Festtagsstimmung versetzen. Freuen Sie sich darauf. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Natürlich verlangt Corona Vorsicht, deshalb gilt für die Veranstaltung die 2G Regel. Bitte bringen Sie den Nachweis mit, dass Sie geimpft oder genesen sind. Dazu schützen wir uns gegenseitig, indem wir Maske tragen.



#### Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.

#### Bilderausstellung am 27. und 28.11.2021 im Evang. Gemeindehaus

Am 27./28.11. organisieren wir im Evangelischen Gemeindehaus eine Bilderausstellung mit Verkauf. Suchen Sie noch ein schönes Weihnachtsgeschenk? Dann schauen Sie doch einmal in unserer Bilderausstellung im Gemein-

dehaus vorbei. Die dort zu erwerbenden Bilder dienen gleichzeitig einem guten Zweck, zum einen zur Finanzierung der Glocken der Lutherkirche. Außerdem gibt es wunderschöne Aquarelle mit u.a. Neckarhäuser Motiven von der bekannten Künstlerin Katharina Schara. Der Erlös soll auf Wunsch der Erben für ein Konzert in der Lutherkirche verwendet werden. Eine Voransicht auf die Bilder finden Sie auf der Webseite des Fördervereins <https://fv-chormusik-lutherkirche.de/>.

#### Kontakt:

Bernhard Bader, Telefon: 06203/12121 /  
Erika Eden, Telefon 06203-4200315



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

#### Freitag, 19.11.2021

N 18.00 Uhr: Rosenkranz  
N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Gedächtnis der Verstorbenen, die im Monat Oktober zu Grabe getragen wurden (Pfarrer Miles)

#### Samstag, 20.11.2021

E 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag unter Mitwirkung des Ensembles „Posaune Pur“ (Pfarrer Miles)  
F 10.00 Uhr: Taufe von Ilian Seufert (Pfarrer Baier)

#### Sonntag, 21.11.2021 Christkönigssonntag Diasporakollekte

N 09.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit Kommunionfeier (Gemeindereferentin Mlynski)  
F 10.30 Uhr: Eucharistiefeier zum Cäcilientag des Kirchenchores, der den Gottesdienst musikalisch begleitet – nach vorheriger Anmeldung (Pfarrer Miles)

#### Montag, 22.11.2021

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

#### Donnerstag 25.11.2021

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Miles)

**Homepage:** St.Martin-MA.de

#### ANSPRECHBAR:

Es ist uns wichtig, als Seelsorgerinnen und Seelsorger der Kirchengemeinde Mannheim St. Martin für Sie ANSPRECHBAR zu sein. Wir hören Ihnen gerne zu und schenken Ihnen unsere ungeteilte Aufmerksamkeit bei einem Telefonat. Sie erreichen uns zu folgenden Sprechzeiten:

Pfarrer Markus Miles: Fr, 19.11. von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr, unter Telefon 0621/30085527,  
Gemeindereferentin Eva-Maria Ertl: Do, 25.11. von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr unter Telefon 0621/30085523,  
Gemeindereferentin Cordula Mlynski: Mi, 26.11. von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr unter Telefon 0621/30085524,  
Diakon Willi Merkel: Do, 18.11. von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr in der Kirche St. Aegidius,  
Diakon Winfried Trinkaus: Di, 23.11. von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter Telefon 0621/479741.

#### Gott ist da - Sternstunden im Advent.

Zeit für mich und für Gott, Gedanken zum Sonntagsevan-

gelium, Stille, Wegimpuls für die Woche. Wenn Sie sich dafür Zeit nehmen wollen, sind Sie herzlich eingeladen zu den

Sternstunden im Advent jeweils montags am 29.11./06.12./13.12 und 20.12 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Bonifatius in Friedrichsfeld. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, aber Teilnehmererfassung und Mund-Nasen-Schutz. Ich freue mich auf alle, die sich mit auf den Weg machen. Herzlichst Cordula Mlynski, Gemeindefere-rentin.

### Weihnachtskarten

In den Pfarrbüros sind wie jedes Jahr Weihnachtskarten zugunsten der Jugendseelsorge in der Erzdiözese Freiburg, sowie der Jugendarbeit in unserer Seelsorgeeinheit gegen eine Spende zu erhalten.



### Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

#### Termine

Sonntag, 28.11.21, 17.00 Uhr: Einladung zum Abend der Lichter in der Kirche St. Bruder Klaus

#### Einladung zum Abend der Lichter am 28.11.2021 um 17.00 Uhr in der Kirche St. Bruder Klaus, Edingen

Wir haben uns mutig entschlossen, in diesem Jahr wieder einen Abend der Lichter anzubieten und wir freuen uns auf regen Besuch. Wir werden wieder Texte, Orgelmusik und Gesang hören und Bilder sehen. Die Kirche wird mit vielen Kerzen erleuchtet sein und Lichteffekte werden die Stimmung untermalen. Als Thema haben wir den Mythos der vier Weltzeitalter ausgewählt. In der Goldenen Ära gleich dem Paradies lebte der Mensch im Einklang mit der Gottheit. In der Silbernen Ära verfällt der Mensch den Versuchen und muss fortan für sich selbst sorgen. In der Ehernen (Bronzenen) Ära lernt er die Gewinnung von Metall und kann sich Werkzeuge, aber auch Waffen herstellen. Sein Übermut wächst. Die Eiserne Ära wird bestimmt von Überheblichkeit und Verdorbenheit, aber auch von großen menschlichen Leistungen, und sie dauert noch an. Wir leben im Zeitalter der Maschinen und geben uns mehr und mehr in Abhängigkeit von ihnen. Irgendwann werden Computer sogar eigenständig denken können. Freilich müssen wir die Coronaregeln beachten. Wir werden es wie bei Gottesdiensten handhaben. Anmeldung ist erforderlich und die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt. Das Gemeindeteam nimmt ihre Anmeldungen gerne mit Angabe der Kontaktdaten unter der Adresse [annegret.hauer@freenet.de](mailto:annegret.hauer@freenet.de) an. Kurzenschlossene, die sich nicht angemeldet haben, werden gebeten, am Eingang das Formular zur Kontaktnachverfolgung auszufüllen. Es gilt die Maskenpflicht.

#### Gottesdienst zum Christkönigssonntag mit dem Ensemble „Posaune Pur“

Am Vorabend zum Christkönigssonntag, 20.11.21 um 18.00 Uhr wird das Ensemble „Posaune Pur“ – im Zusammenspiel mit der Orgel – den Gottesdienst musikalisch gestalten. Posaunist\*innen der Posaunenchor-

Wieblingen, Dossenheim, Schriesheim, Heidelberg und Wilhelmsfeld gründeten vor circa 10 Jahren das Ensemble „Posaunen Pur“ mit dem Ziel, Werke alter Meister, kirchliche und weltliche Musik mit nur einer Instrumentengruppe zu spielen.



### DIE BÜCHEREI

St. Bruder Klaus

#### Bücherneuheiten 2021 – KÖB nimmt Bestellungen entgegen

Die Weihnachts-Buchausstellung der Bücherei St. Bruder Klaus kann, bedingt durch Corona, auch in diesem Jahr leider nicht stattfinden. Daher hat uns die Buchhandlung Bücherwurm für unsere Leserinnen und Leser eine Liste mit Buchvorschlägen zusammengestellt. Bis auf die Weihnachtstitel sind alles Neuerscheinungen von 2021. Außerdem liegen eine Buchliste unserer Fachstelle Freiburg „Literarische Herbstauslese“ und der borro-Buchspiegel zum Informieren vor. Gerne können Sie sich während den Ausleihzeiten der Bücherei die Vorschlagslisten ansehen und Ihre Bestellung, auch Kalender und weitere Medien, in Auftrag geben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ausleihzeiten: Sonntag 10.30 - 12.00 Uhr, Dienstag 11.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag 16.00 - 17.30 Uhr. Das Büchereiteam

#### Chor St. Bruder Klaus Edingen

Die nächste Chorprobe ist am Donnerstag, den 18.11. um 20.00 Uhr im Pfarrheim. Wir proben für den Vorabend zum Zweiten Advent, am Samstag, den 4.12. um 18 Uhr und für den Ersten Weihnachtstag, am 25.12. um 10 Uhr. Im Programm sind u.a. Werke von Camille Saint-Saens und John Rutter. Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen - gerne auch nur zum Schnuppern.



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

#### Termine

Montag, 22.11.21, 18.00 Uhr: Musik am Montag im Gemeindehaus St. Michael

Die Veranstaltung „Besuch der Wawi Schokowelt“ wurde aus gegebenem Anlass abgesagt.



### DIE BÜCHEREI

St. Andreas

Liebe Bücherfans, wir von der Bücherei St. Andreas möchten uns herzlich für euer Kommen, eure Rücksichtnahme und eure Unterstützung beim diesjährigen Büchermarkt bedanken. In der wunderschönen Atmosphäre der

alten St.-Michael-Kirche hatten wir einen tollen Tag. Mit guten Gesprächen, positivem Feedback, einer Fülle von Buchbestellungen und leengeräumtem Kuchen-to-go-Buffet konnten wir diesen beenden. Wer es zeitlich nicht geschafft hat, kann seine Bestellungen gerne noch zu unseren regulären Öffnungszeiten direkt in der Bücherei abgeben. Diese sind: dienstags von 16.30 bis 18.00 Uhr und donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr.



## Neuapostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

Die Gottesdienste finden dauerhaft statt in der Neuapostolischen Kirche Heidelberg-Wieblingen, Sandwingert 103: Sonntags 9:30 Gottesdienst und Donnerstags 20:00 Uhr Gottesdienst

**Besonderes: So. 28.11. Gottesdienst zum 1. Advent**

### Kontakt:

Steffen Ambiel E-Mail: [steffen.ambiel@nak-heidelberg.de](mailto:steffen.ambiel@nak-heidelberg.de)

## ÖRTLICHE PARTEIEN & WÄHLERVEREINIGUNGEN



### Die Erhöhung der Grundsteuer in Edingen-Neckarhausen – Folge jahrelanger Verhinderungspolitik

Trotz des Widerstands der SPD und der CDU ist es nun also geschafft: Von OGL, UBL und Linken wurde letzte Woche die Grundsteuererhöhung für Edingen-Neckarhausen beschlossen. Das bedeutet pro Haushalt rund 20-30 EUR mehr Abgaben, damit die Gemeinde ca. 100.000 EUR pro Jahr dazuverdient (wovon sie etwa die Hälfte behalten darf). Unseres Erachtens wäre eine Steuererhöhung noch eine ganze Weile vermeidbar gewesen – zuletzt durch die Bebauung in der Lilienstraße in Neu-Edingen. Diese Bebauung hätte rund 300.000 EUR in die Gemeindekasse spülen können. Der Widerstand einiger Anwohner wurde jedoch von OGL (aus deren Umfeld das Anwohnerbündnis entsprang), UBL und Linken höher gewertet. Besagte Parteien haben die Bebauung in der Gemeinderatssitzung abgeschmettert, machten stattdessen trotz Finanzloch zusätzlich Geld für den dortigen Spielplatz locker (obwohl keine 500 Meter weiter der nächste steht) und lassen nun ganz Edingen-Neckarhausen die Suppe in Form einer Grundsteuererhöhung auslöffeln. Nicht, dass man uns falsch versteht: Eine Bebauung in der Lilienstraße wäre sicher nicht die dauerhafte Lösung aller Geldprobleme gewesen. Der „Mannheimer Morgen“ fragte daher, warum wir bei dem Thema so hart blieben. Ganz einfach: Wenn nichts mehr ginge und wirklich ALLE Möglichkeiten vorher ausgeschöpft worden wären, hätten auch wir eine Grundsteuererhöhung mittragen können. Das war hier aber nicht der Fall: Nahezu JEDE Chance der letzten Jahre, durch Bebauung Geld einzunehmen, haben OGL/UBL/Linke aktiv verhindert. Die Lilienstraße hätte

uns eine Steuererhöhung zumindest weitere 3 Jahre erspart. Ausgerechnet die Linke empfand dies als Tropfen auf den heißen Stein und warf uns nach unserer Ablehnung der Erhöhung Populismus vor – während sie kurz davor zu Gunsten weniger Anwohner gegen besagte Bebauung gestimmt hat. Fragt sich, wer hier Populismus betreibt und Einzelinteressen bedient. Die OGL war augenscheinlich zufrieden – womit ihre langjährigen Forderungen nach Innenverdichtung im Ort erneut heißer Luft gleichen. Doch auch die selbsternannten Verfechter des Bürgerwillens der UBL mögen in sich gehen, nachdem sie all dies mitgetragen haben: Ist es der Bürgerwille, mehr Grundsteuer zu zahlen? Ist es der Bürgerwille, dass damit auch die Mieten im Ort steigen dürften? Ist es der Bürgerwille, dass somit der sowieso schon knappe Wohnraum voraussichtlich noch teurer wird? Dahinter möchte man ein großes Fragezeichen setzen und, wie so häufig zuletzt, ergänzen: Man kann es sich (mal wieder) nicht ausdenken. (PH)

### Kontakt:

Patrick Hennrich, stellv. Vorsitzender,

E-Mail: [hennrich@spd-en.de](mailto:hennrich@spd-en.de)

**Homepage:** [www.spd-en.de](http://www.spd-en.de)



### Gemeindeentwicklung: es steht viel auf dem Spiel – nicht weniger als die Zukunft der Gemeinde

In den vergangenen Jahren hat es seitens der Gemeinde und aus der Bevölkerung heraus immer wieder Anläufe gegeben, die großen Leitlinien der kommunalen Entwicklung festzuzurren, damit man eine ungefähre Vorstellung davon bekommt, wohin die Reise gehen wird oder zumindest gehen könnte. Freilich bleiben solche Papiere, die auf einen breiten gesellschaftlichen und politischen Konsens abzielen, immer recht vage um möglichst viele Menschen mitzunehmen. Dies ist sehr wichtig, andernfalls scheitern die Projekte schon am Widerstand von einzelnen Personen oder Gruppierungen bevor sie überhaupt begonnen wurden. Letztes unrühmliches Beispiel haben wir in der vergangenen Gemeinderatssitzung erlebt als es um die Frage einer minimalen städtebaulichen Veränderung in Neu-Edingen gegangen ist. Nun wird es dort kein neues Biotop im Feld, keine neue Gemeinschaftsfläche samt Spielplatz, keine zusätzlichen Häuser, die so dringend benötigt werden, ebenso keine zusätzlichen Einnahmen für die Gemeinde. Vielleicht könnte eine Möglichkeit für eine zukünftige „harmonischere“ Entwicklung darin bestehen, dass wie bei der Zukunftswerkstatt 2018 begonnen, Leitlinien mit klaren Zielen in einem Beteiligungsprozess von Bürgern, Gemeinderat und Verwaltung ausgearbeitet, definiert und durch Befragung der Bürger mit Hilfe der zukünftigen BürgerApp, demokratisch legitimiert werden. Um diese Ziele politisch umzusetzen, bedürfte es transparenten, jederzeit für alle einsehbaren Zeitschienen, versehen mit wichtigen Meilensteinen, die eingehalten werden müssten, ganz gleich wie die Mehrheiten im Gemeinderat gerade sind oder wer plötzlich nun gerade mal wieder keine Lust auf Veränderung vor seiner Haustüre hat. Über den Fortschritt des gesamten Prozes-



ses würden Zwischenberichte erscheinen, die öffentlich zugänglich wären. Die Themen die hierfür in Frage kommen sind vielfältig. Von zentralster Bedeutung ist das Thema der Gemeindefinanzen. Denn ohne ausreichend Geld lassen sich weder Lebensqualität erhalten noch die notwendigen Veränderungen herbeiführen. Wenn diese zentrale Frage geklärt wäre, würden alle darauf aufbauenden Themen folgend. Wie wollen wir bis 2035 klimaneutral werden? Die Nahversorgung sichern, Mobilitätswende gestalten und ausreichend Wohnraum sicherstellen, die Bürger statt immer weiter finanziell zu belasten, langfristig zu entlasten? Die Vereine und Kultur finanziell besser auszustatten? Es gibt so viel zu tun um die Gemeinde für die kommenden Jahre auf Erfolgskurs zu bringen. Es wir aller höchste Zeit zu handeln. (LS)

#### Hinweis:

Tagesaktuelle Informationen rund um Gemeinde, Land und Bund finden Sie unter: [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

#### Kontakt:

Lukas Schöfer E-Mail: [lukasschoefer@gmail.com](mailto:lukasschoefer@gmail.com) / Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)



#### Freude über den „Lilienplatz“

Der „Lilienplatz“ bleibt. Auch wenn manch alteingesessener Neu-Edinger dem nicht traut, der Gemeinderatsbeschluss ist da. Der Platz wird erhalten und bekommt in einem ersten Schritt einen Zaun, einen Sandspielplatz und einen großen Tisch. Die Freude über diese Entscheidung ist groß. Am Freitag den 12. November wurde auf dem Lilienplatz mit Laternen und Gesang, Kinderpunsch und Glühwein gefeiert. Es waren ca. 30 Kinder mit ihren Eltern da. Der lange Weg zum nun beschlossenen Erhalt des Platzes hat zweifelsohne zu einem gesteigerten Miteinander im Ortsteil geführt. Und die Jüngsten in Neu-Edingen, die den langen Kampf um ihren Spielplatz miterlebt haben, haben gelernt, dass sich Proteste lohnen können, dass man, wenn man anderer Meinung ist, diese Meinung selbst Politikern mitteilen und sich manchmal damit auch durchsetzen kann.

Der Beschluss sollte der Anfang einer Reihe von Veränderungen sein, die Neu-Edingen braucht. Es ist erfreulich, dass diese Notwendigkeit fraktionsübergreifenden Konsens genießt. Die Straßen müssen für alle Verkehrsteilnehmer sicherer werden, allen voran die Neckarhauser Straße, die auch tagsüber auf 30 km/h begrenzt werden sollte. Zebrastreifen müssen eingerichtet werden, um den Schulweg sicherer zu machen - und nicht zuletzt damit die Kinder des westlichen Teils von Neu-Edingen den Spielplatz am östlichen Ende der Lilienstraße gefahrenreduziert besuchen können. In einem Wohngebiet mit vielen Kindern kann Schnelligkeit schließlich nicht als Argument gegen Sicherheit gelten. Dass die genannten Veränderungen nicht in den Händen der Verwaltung liegen, ist uns bewusst, aber ganz machtlos ist sie auch nicht. Sie könnten und sollte Schwellen und Fahrradstreifen einrichten und

Parkregelverstöße ahnden. Wo ein Wille ist, ist häufig doch ein Weg. (je)

Nächstes Treffen: am Freitag, 26.11. ab 19 Uhr, online

#### Kontakt:

Jenny Elster, [mail@jennyelster.se](mailto:mail@jennyelster.se), Birgit Jänicke, [birgit@jaenicke.me](mailto:birgit@jaenicke.me); Rolf Stahl, [stahlrlf@aol.com](mailto:stahlrlf@aol.com), Telefon 85416; Thomas Hoffmann, [hoffmann.edingen@gmail.com](mailto:hoffmann.edingen@gmail.com), Telefon 0179 1100402 Walter Heilmann, [walterheilmann@aol.com](mailto:walterheilmann@aol.com), Tel. 890377

**Homepage:** [ogl-edingen-neckarhausen.de](http://ogl-edingen-neckarhausen.de)



#### (Vorläufiges) Aus für den Jugendgemeinderat

Mangels Kandidat(inn)en wird in Kürze die Amtszeit des Jugendgemeinderates enden. Die für Dezember anberaumte Neuwahl ist damit obsolet geworden. Dies ist in mehrfacher Hinsicht zu bedauern, aber auch zu akzeptieren. Das Interesse an einer Mitarbeit in der kommunalen Jugendvertretung war schon bisher recht schwach, und es bedurfte einiger – von unserer Gemeinderatsfraktion bereits Mitte der 90er Jahre – Anläufe, über Jugendforen zu einem Jugendgemeinderat zu gelangen. Die Kandidatensuche war schwierig, und auch die Wahlbeteiligung leider nur sehr gering, trotz anfänglicher Unterstützung bei der Werbung seitens der Gemeindeverwaltung. Diese ist zuletzt „aus Kostengründen“ ausgeblieben, wie in der jüngsten und vorletzten JGR-Sitzung am 11. November deutlich wurde. In den JGR-Sitzungen selbst waren – wenn überhaupt – nur wenige Zuhörer zugegen, zumeist Sozialarbeiter Werner Kaiser, ein oder zwei Gemeinderäte, die Medienvertreter und – in letzter Zeit – ein Vertreter der Gemeindeverwaltung. Der Bürgermeister ließ sich nicht blicken. Worauf das geringe, ja nicht mehr vorhandene, Interesse der Jugendlichen in unserer Gemeinde an einer politischen Vertretung und kommunalen Mitwirkung zurückzuführen sei, wollte GR Klaus Merkle wissen. Die Antwort war nachvollziehbar: In Edingen-Neckarhausen gibt es lediglich zwei Grundschulen, aber keine weiterführenden Schulen mit aktiv und passiv Wahlberechtigten für den JGR. Die Schüler(innen) dieser Altersstufe aus Edingen-Neckarhausen besuchen weiterführende Schulen in den benachbarten Städten. Das erschwert die Kandidatensuche erheblich und wirkt sich auch auf die Wahlbeteiligung aus. Schon der zweite JGR war weitestgehend nur zustande gekommen, weil die Mitglieder des ersten erneut kandidiert hatten. Außerdem, so merkte ein JGR-Mitglied an, sei allgemeines politisches Interesse zwar vorhanden, das kommunalpolitische jedoch nicht mehr so stark ausgeprägt sei wie dies früher der Fall gewesen war. Dietrich Herold und Klaus Merkle dankten den bisherigen Gremiumsmitgliedern für die geleistete Arbeit, die Ideen, die Hinweise an den Gemeinderat, insbesondere für das „Durchhalten“ und unverminderte Engagement bis zum Amtszeitende. Nach §41 a GemO muss die Gemeinde Jugendliche bei Planungen und Vorhaben, die ihre Interessen berühren, in angemessener Weise beteiligen. Sofern es keinen JGR (mehr) gibt, können Jugendliche die

Einrichtung einer Jugendvertretung beantragen. Dafür reichen 20 Unterschriften. (DH)

**Kontakt:**

Silke Buschulte-Ding (0172-7329104), Thomas Joachim (890 682), Georg Koch (0179 5345666)

**Facebook:**

<https://m.facebook.com/FDPEdingenNeckarhausen/>

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)

## GEMEINDERATSFRAKTIONEN



### Unterbringungs-, Wohn- und Betreuungskonzept zur Obdachlosigkeit in Edingen-Neckarhausen einstimmig angenommen.

Am 16. November des vergangenen Jahres hatte die UBL-FDP/FWV-Gemeinderatsfraktion beantragt, unverzüglich ein Unterbringungs-, Wohn- und Betreuungskonzept für in unserer Gemeinde unterzubringende Obdachlose zu erstellen. Die Eilbedürftigkeit wurde mit der seinerzeit prekären Unterbringungssituation begründet. Bereits zuvor hatten diesbezügliche Gespräche mit Mitarbeiter(inne)n der Gemeindeverwaltung stattgefunden. Ein Vorfall am 10.11.2020, der den Einsatz eines Polizeisek erforderlich gemacht hatte, unterstrich die Notwendigkeit raschen Handelns, um das weitestgehend gut funktionierende Zusammenleben der in der WA „Am Nußbaum“ wohnenden Geflüchteten und deren bislang positiven Ruf nicht zu beschädigen. Die Gemeindeverwaltung machte sich unverzüglich ans Werk. In mehreren Besprechungen mit Arno Kaiser (Liegenschaftsamt), Anja Heid, Nicole Prestopine und Nicole Brecht (Bürger- und Ordnungsamt) und dem seinerzeitigen Integrationsmanager Christophe Krug sowie Dietrich Herold als Vertreter der antragstellenden Fraktion und des Bündnisses für Flüchtlingshilfe wurde ein Leitbild entwickelt und ein „Wegweiser“ für Geflüchtete und Obdachlose erstellt. Zudem wurde unter Einbeziehung des Landratsamtes die Unterbringungssatzung so geändert, dass bei der Einweisung in die WA und bei Verlegungen innerhalb derselben mehr Flexibilität möglich ist. Wir von der UBL haben nicht auf fristgerechte Behandlung unseres Antrags (in spätestens der übernächsten Gemeinderats-sitzung) bestanden, sondern auf inhaltliche Qualität geachtet. Dies ist den o.g. Beteiligten gut gelungen. Alle Fraktionen haben dies ebenso gesehen. Dank daher auch an dieser Stelle an die beteiligten Rathausmitarbeiter(innen) Nicole Brecht, Anja Heid, Arno Kaiser und Nicole Prestopine für die engagierte und sachkundige Mit- und die vertrauensvolle Zusammenarbeit. Die Unterbringungssituation in der WA „Am Nußbaum“ hat sich inzwischen deutlich entspannt. Das Konzept ist ein wesentliches Arbeitsinstrument für Gegenwart und Zukunft. (DH)

**Kontakt:**

Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Heike Dehoust, Telefon:

06203/9582599 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



### Lilienstraße – Entscheidungen auf dem Rücken aller Einwohner!

Über Jahre zog sich der Prozess um die Bebauung von 2-3 Grundstücken in der Lillienstraße, Neu-Edingen. Diverse Beratungen, Bürgerinitiativen, Kinderbriefe an den Bürgermeister, Ortstermine – für nichts! Jetzt könnte man meinen, ein guter demokratischer Prozess benötigt genau diese Vielfalt an Terminen und Beratungen – das sehen wir genau so! Aber wenn der Aufwand von Beginn an nicht ergebnisoffen diskutiert wird und genau nur eine einzige Option, mitunter nur aus Eigeninteresse zählt, dann kann Demokratie nicht funktionieren, denn diese stellt das Wohl aller in den Vordergrund!

In der letzten Gemeinderatssitzung hat man sich mehrheitlich (Linke, OGL, UBL) gegen eine Bebauung und somit dem Erhalt des jetzigen Status entschieden. Das kann man so machen, aber nicht im Sinne aller Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde. Denn wenn man in diversen Haushaltsreden, -planungen und Verwaltungsausschusssitzungen die miserable Finanzlage unserer Gemeinde anprangert, dann muss man den Worten auch Taten folgen lassen!

Eine gemeinsame Idee - im Übrigen der einzige Vorschlag, der zu diesem Thema überhaupt jemals formuliert wurde - zusammengefasst in einem gemeinsamen Antrag durch unsere Fraktion und die Kollegen der SPD umfasste eine Lösung, die positive Effekte für gleich drei Probleme geboten hätte. Wohnraum für bis zu drei Familien, Einnahmen von mehr als 300000 Euro für die Gemeindekasse und ein neuer, großer, naturnaher Spielplatz für Annie und ihre Freunde.

Selbst die Variante der Gemeindeverwaltung, nur zwei Grundstücke zu bebauen und mehr als 400m<sup>2</sup> als Spiel- und Versammlungsplatz zu erhalten, hätte eine ordentliche Summe dringend benötigter Einnahmen bedeutet. Das man das Gelände hätte ökologisch aufwerten können, ein Vorschlag durch Gemeinderat Ulf Wacker, hätte ein zusätzlicher Mehrwert für dieses Areal bedeutet, dem wir als CDU-Fraktion ohne weiteres gefolgt sind, denn gute Ideen haben keine Parteigrenzen. Aber auch dieser Vorschlag wurde abgelehnt.

Was bleibt nun für Edingen, Neckarhausen und Neu-Edingen? Keine Wohneinheiten für Familien, keine Einnahmen für die Gemeindekasse und eine Grünfläche, die Kosten verursacht, damit die Kinder vor Ort wenigstens zwei Spielgeräte zur Verfügung haben.

Einmal mehr wurden die Wünsche Einzelner dem Allgemeinwohl vorgezogen – verantwortungsvolle Politik geht anders. (MS)

**Kontakt:**

Markus Schläfer, E-Mail: [markus@familie-schlaefer.net](mailto:markus@familie-schlaefer.net) / Lukas Schöfer Mobil: 0162/9156891 E-Mail: [lukasschoefer@gmail.com](mailto:lukasschoefer@gmail.com) / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016, E-Mail: [gabi-kapp@web.de](mailto:gabi-kapp@web.de) / Florian König, Telefon:

06203/4202123, E-Mail: Finshi-koenig1989@web.de /  
Antonio Trezza, E-Mail: antonio.trezza@gmx.de  
**Homepage:** www.cdu-ednh.de  
**Facebook:** www.facebook.com/CDU.EN



### EDEKA Neckarhausen Nord

Am 11.11. gab es in Neckarhausen gegenüber der BÄKO eine Informationsveranstaltung zum Projekt eines neuen Edeka-Marktes. Bürgermeister Michler und ein Vertreter von Edeka informierten und anschließend konnten die Bürger\*innen Fragen stellen. Seitens des Bürgermeisters wurde betont, dass es sich um ein sehr frühes Stadium des Projektes handele und man sehr großes Interesse habe, das Für und Wider mit der Bevölkerung zu diskutieren. Das halten wir für sehr sinnvoll und stimmen auch zu, die neue Bürger-App hier zum Einsatz kommen könnte. Allerdings sollte sie den persönlichen Austausch nicht komplett ersetzen. Hier einige Fragen, die unserer Meinung nach breit besprochen werden sollten. Das sind längst nicht alle und die Reihenfolge bedeutet keine Hierarchie. Besteht für Neckarhausen neben den vorhandenen Märkten und Geschäften noch Bedarf für einen weiteren Markt? - Stirbt der örtliche Einzelhandel (Bäcker, Metzger, Markthaus etc.), wenn es den neuen Markt gibt? - Brauchen wir den Markt, weil der traditionelle Einzelhandel im Ort sowieso stirbt? - Könnte es nicht einen kleineren Edeka-Markt näher zum Ortskern geben (wie Edeka in Seckenheim)? - Wo könnten die zukünftigen Bewohner von Neckarhausen Nord ansonsten einkaufen? - Haben die angedachten Einkaufsmöglichkeiten in der Neubauplanung für Neckarhausen-Nord Zukunftsaussichten neben dem neuen Edeka? - Wie ist das Vorhaben im Hinblick auf den Klimaschutz zu beurteilen? - Ist die mit dem neuen Markt verbundene Bodenversiegelung vertretbar? - Wie und wo wird der Eingriff in Natur ausgeglichen? - Wie ist der Verlust von Ackerland zu beurteilen? - Welche Einkünfte sind aus dem Verkauf der Fläche und der Gewerbesteuer zu erwarten? - Wie viel zusätzlichen Auto- und Lkw-Verkehr generiert der neue Markt zusammen mit der neuen Brücke? - Wie passt der Markt zur Zielen der Mobilitätswende mit weniger Autos und mehr Fahrrädern? - Können wir sicher sein, dass hier nicht der Einstieg in ein neues Gewerbegebiet geschaffen wird? - Wird die Einwohnerschaft an der notwendigen Änderung des Regionalplanes und des Flächennutzungsplanes beteiligt? - Wer, wie was, warum ...? Ergänzen Sie Ihre Frage und schicken Sie sie uns gerne. (TH)

#### Kontakt:

Thomas Hoffmann, hoffmann.edingen@gmail.com, Telefon 0179 1100402; Birgit Jänicke, birgit@jaenicke.me; Rolf Stahl, stahlrlf@aol.com, Tel. 85416; Walter Heilmann, walterheilmann@aol.com, Tel. 890377

## KULTUR, SPORT & VEREINE



**Kultur- und Heimatbund  
Edingen-Neckarhausen e.V.**

### Einladung zur Generalversammlung am 18. November 2021

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung laden wir unsere Mitglieder am Donnerstag, den 18. November 2021, 19.00 Uhr, in den „Kleintierhof“, Vereinsheim des Gesangverein 1859/1897 Neckarhausen, Neckarstraße 57, freundlich ein und bitten um Ihre Teilnahme.

Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Terminplanung 2022; 3. Berichte über die Arbeit des Kultur- und Heimatbundes a) Bericht des Vorsitzenden, b) Bericht der Kulturreferentin, c) Bericht des Bumenschmuckbeauftragten, d) Bericht des Leiters der Fotogruppe; 4. Bericht der Kassenwartin; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Aussprache; 7. Entlastung des Vorstands; 8. Wahlen; 9. Gutscheinblock Edingen-Neckarhausen; 10. Bericht des Bürgermeisters über kommunale Vereinsthemen; 11. 1250 Jahre Neckarhausen 2023 – Termin – Jubiläumsveranstaltungen; 12. Anträge; 13. Verschiedenes – Vorstellung des Buches „Persönlichkeiten unserer Gemeinde“ eine Zusammenstellung der Porträts von Hans D. Wirtz.

Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung liegt während der Versammlung zur Einsicht aus.

Jedes Mitglied kann die Ergänzung der Tagesordnung bis spätestens 1 Woche vor der Versammlung schriftlich beantragen.

Für die Teilnehmenden ist zu beachten, dass der Zutritt bzw. die Teilnahme nur unter Einhaltung der 3G-Regeln möglich ist. Wir bitten die entsprechenden Nachweise bereitzuhalten.

#### Kontakt:

Kultur- & Heimatbund, Wolfgang Ding,

E-Mail: info@kultur-und-heimatbund.de

**Homepage:** www.kultur-und-heimatbund.de



**Karnevalverein Kummetstolle  
Neckarhausen e.V.**

### Infos zur Welcome-back-Party und Jahreshauptversammlung

Liebe Freunde des KVK,

offiziell wurde die Fastnacht bereits vor einigen Tagen eingeläutet. Auch bei uns wird dies zeitnah der Fall – so werden wir am kommenden Samstag unsere Kampagne mit der Welcome-back-Party in der Eduard-Schläfer-Halle eröffnen.

Wie bei allen folgenden Veranstaltungen auch gilt hierfür die 2G-Regel, welche durch unsere Security entsprechend in Verbindung mit dem Personalausweis kontrolliert wird. Wir möchten nochmal deutlich machen, dass bei uns jeder willkommen ist und wir mit der Umsetzung der 2G-Regel niemanden von unseren Veranstaltungen ausgrenzen wollen. Wir haben uns trotzdem bewusst für diese Regel entschieden, um einerseits für Vereinsseite die größtmögliche Planungssicherheit zu gewährleisten und andererseits für unsere Gäste die größtmögliche gesund-

heitliche Sicherheit gewährleisten zu können.

An dieser Stelle möchten wir nochmal eine weitere Bitte an alle Gäste unserer Welcome-back-Party richten. Wir würden uns sehr freuen, wenn alle Gäste im Vorfeld der Veranstaltung am Samstag einen Schnelltest in Eigenregie zuhause durchführen. Somit hat jeder für sich selbst nochmals etwas mehr Sicherheit und wir können gemeinsam einen entspannten und vor allem gesunden Abend zusammen verbringen. Wir werden die Tests nicht kontrollieren und vertrauen hierbei auf Euer Verständnis.

Unsere Tanzgruppen gehen hierbei bereits mit gutem Beispiel voran und führen trotz Impfung Schnelltests vor jedem Training durch, damit Sie Alle auch den ein oder anderen Programmpunkt an unserer Welcome-back-Party miterleben können.

Wir freuen uns auf Sie und können den Samstag nicht mehr abwarten – wenn die lange Zeit des Wartens (letzte Veranstaltung am 29.02.2020!!!) endlich ein Ende hat. Für das leibliche Wohl sorgt wie bereits in den letzten Jahren das Team des La Piscina / Etna Cucina.

Einen ausführlichen Bericht zu unserer kombinierten Jahreshauptversammlung für die Jahre 2019 und 2020 werden wir in den nächsten Ausgaben veröffentlichen.



**Karnevalsgesellschaft  
»Edinger Kälble« e.V.**

### Kampagnenbeginn im kleinen Rahmen

Auf ein Mikrophon konnte Vereinsvorstand und Sitzungspräsident Stefan Specht getrost verzichten, fand sich doch nur ein kleiner aber feiner Kreis zur Kampagneneröffnung im Kälbleheim ein. Denn schließlich ist es eine Herzensangelegenheit, Vereinsmitglieder, die ihre Zeit und Leidenschaft dem karnevalistischen Brauchtum schenken, zu ehren. So erhielten sechs Tänzerinnen das Kälble zum Anstecken in Bronze, 11 Mal wurden „versilberte“ Urkunden und Anstecker für 11 Jahre aktive und passive Mitgliedschaft überreicht und Ehrenpräsident und Wirtschaftsminister Dieter Schroth durfte das goldene Kälbchen für 22 aktive Jahre entgegennehmen. Tobias Haber wurde mit jeder Menge Konfetti zum Elferrat ernannt, während unsere eigentlich noch amtierende Prinzessin Jessica Schindler das obligatorische Anwärterjahr durchlaufen wird. Die anwesenden Senatoren wurden mit dem Jahresorden „mit Herz“ aber ohne Jahreszahl ausgestattet und die Juniorengarde bewies mit ihrem Marschtanz, dass die Mädchen bereit sind, in diese wahrscheinlich wieder ungewöhnliche Fasnachtszeit zu starten. Trotzdem war es schön, sich wieder einmal zu treffen und „ahoi“ zu rufen, wenn auch etwas leiser, mit Luca-App und der Maske in Reichweite.



**Sängereinheit 1867  
Edingen e.V.**

### Liebe Sängerinnen und Sänger, liebe Freunde der Sängereinheit

Die erste Chorprobe am 11.11.2021 nach dreimaliger Pause war gut besucht. Wir haben uns ein CO 2- Ampel-Raumluftüberwachungsgerät angeschafft, haben es

getestet und für gut und sicher befunden. Das ist ein weiterer Schritt für unsere Sicherheit, neben den bereits vorgegebenen und eingehaltenen Abstandsregeln.

### Es folgen die nächsten Termine.

#### Heute um 19.00 Uhr Chorprobe Männer und Frauen

Liebe Mitglieder, am Sonntag, dem 21. 11. 2021 findet in diesem Jahr wieder das Ehrungssingen zum Gedenken an die im letzten und diesem Jahr verstorbenen Mitgliedern statt. Die Trauerfeier beginnt um 11.30 Uhr in der Friedhofskapelle in Edingen. Sie sind herzlich eingeladen. Bitte denken sie an die Corona-Regeln, ziehen sie ihren Mund-Nasenschutz bereits vor der Friedhofskapelle an und behalten sie diesen auch während der ganzen Feier bis zum Schluss an. Die Feierlichkeiten werden von unseren Chören musikalisch mitgestaltet.

Am 24. 11. 2021 trifft sich die Gesamtvorstandschaft um 19.00 Uhr im Friedrichshof.

Die verschobene Jahreshauptversammlung haben wir auf den 2.12.2021, um 20.00 Uhr verschoben.

Wir hoffen, dass wegen der derzeitigen ernsten Lage die Jahreshauptversammlung nicht noch einmal verschoben werden muss. Genaueres und die Tagesordnungspunkte in der nächsten Ausgabe.

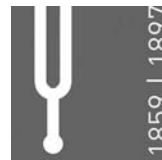
Aktuelle Termine erfahren sie immer hier im Mitteilungsblatt. Wir bemühen uns sie immer zeitnah zu informieren. Bleiben sie wachsam und vor allem gesund.

Den Geburtstagskindern der Woche unseren herzlichsten Glückwunsch, allen Kranken wünschen wir eine baldige Genesung. z.g. Brigitte Walther

### In diesem Sinne:

Im Reich der Wirklichkeit ist man nie so ganz glücklich wie im Reich der Gedanken. / Arthur Schopenhauer

**Homepage:** saengereinheit [www.edingen.de](http://www.edingen.de)



**Gesangverein  
Neckarhausen**

### Totengedenken am Sonntag

Am kommenden Sonntag den 21.11.2021 um 11:30 Uhr gedenkt der Gesangverein gemeinsam mit der Musikvereinigung den Verstorbenen beider Vereine aus den vergangenen zwei Jahren. Pandemie-bedingt konnte letztes Jahr kein Totengedenken stattfinden und wir sind dankbar, dass es die Rahmenbedingungen im Moment zulassen und eine vereinsinterne Gedenkfeier möglich ist. Wir bitten um ihr Verständnis, dass dies keine öffentliche Veranstaltung ist und wir mit der Teilnehmerzahl sehr eingeschränkt sind. Alle Angehörigen unserer Verstorbenen wurden eingeladen und haben ihre Teilnahme gegebenenfalls bestätigt. Leider können wir keine weiteren Anmeldungen aus der Gemeinde entgegen nehmen. Es gelten die Regeln des Hygienekonzepts der Kirche wie z.B. Tragen von Masken, Abstand halten und Eintritt in die St. Andreas Kirche über den Seiteneingang in der Fichtenstraße. Auch wenn dies weiterhin besondere Zeiten und Rahmenbedingungen sind, sind wir voller Zuversicht, dass wir in einem würdigen Rahmen unserer Verstorbenen gedenken werden.

Neben den Chorälen der Musikvereinigung wird der gemischte Chor Rocks2gether das Gedenken musika-

lisch mitgestalten. Die Sängerinnen und Sänger treffen sich bereits um 10:30 Uhr in Sängerkleidung und mit den schwarzen Notenmappen in der St. Andreas Kirche.

#### **Chorprobenbetrieb**

Alle drei Chöre singen derzeit an ihrem jeweiligen Probenstag und im Probenraum des Vereinsheims in der Neckarstraße.

Männerchor: Montags um 19:30 Uhr

Gemischter Chor Rocks2gether: Dienstags um 19:30 Uhr

Kinderchor: Mittwochs um 17:15 Uhr

#### **Homepage**

Auf unserer Homepage finden Sie die aktuellen Termine und Informationen. Auf Anregung unserer Mitglieder haben wir nun auch die Ehrungsstatuten des Vereins transparent gemacht. Diese können Sie sich im Downloadbereich der Homepage herunterladen und anschauen. [www.gv-neckarhausen.de](http://www.gv-neckarhausen.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland**  
**Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

#### **Die Ratsentscheidung zum Erhalt der Lilienstraßen-Grünanlage war auch aus ökologischer Sicht begründenswert**

Mit der Mehrheit von UBL-FDP/FWV, OGL und Die Linke hat neulich der Gemeinderat für die dauerhafte Sicherung und Aufwertung der Grünanlage Ecke Lilienstraße / Friedrichfelder Straße in Neu-Edingen entschieden. Damit wurde die von der SPD, der CDU sowie Einzelgemeinderat Ulf Wacker beantragte Komplett-Bebauung dieser von Bäumen bestandenen Grasfläche mit Sitzgruppe und einigen (noch wenigen) Spielgeräten abgewendet. Und ebenso die Neu-Anlage eines Spielplatzes im angrenzenden „Lämmerhorst“-Feld an der Alten Heerstraße. Die ist übrigens, wie Birgit Jänicke (OGL) im Rat zu Recht erwähnte, ein historischer Weg. Einst war er sogar einer der wichtigsten in der Region. Schön, dass der unscheinbare Graspfad nun so erhalten bleibt, statt autogerechter Befestigung für den Spielplatz. Wichtiger aber ist, dass die indirekte Neu-Ausweisung von Bauland unterbleibt. Nichts anderes wäre der in die Äcker gelegte Spielplatz gewesen. Natürlich ist es verlockend, im Ort kommunale Gemeinschaftsflächen wie Spielplätze mit Wohnbebauung zu überplanen, das Boden-Tafelsilber für 700 Euro/qm zu verkaufen und stattdessen Agrarfläche zu 40 Euro/qm für eine Ersatz-Einrichtung zu erwerben. Das aber hieße Innerorts-Bauplätze schaffen auf Kosten der Außenfläche in drastisch schrumpfender Kulturlandschaft. Zudem hätte der neue Spielplatz direkt zwischen Äckern gelegen, die u.W. keine Biolandwirte bestellen, sondern auf denen mit Chemie gespritzt werden kann. Siehe die Probleme bei der Realisierung des beschlossenen „Wiesenkindergartens“. Vom Widerstand des Kreislandwirtschafts- und Naturschutzamts gegen den Kiga-Standort im Edinger „Junkersgewann“ u. a. wegen postulierter Konflikte mit der gängigen Agrar-Praxis kann man halten, was man will. Wer aber eine Natur-Kita dort wegen als zu nah erachtetem Pestizid-Einsatz fehl am Platz nennt, hätte auch einen Spielplatz mitten im „Lämmerhorst“-Feld bei Neu-Edingen nicht gutheißen können. Oder man hätte sich dort zum Gebot von Bio-Landbau

durchringen müssen. Und: Wäre der Spielplatz-Bau mit dem Hamsterschutz dort vereinbar gewesen sowie mit der Agrarland-Ausweisung im Flächennutzungsplan? Per Ausgleich? Dann wo? Wie teuer? So oder so – gut ist jedenfalls auch, dass mit der Lilienstraße-Grünfläche deren großen Bäume weiterleben dürfen. Wobei die tolle Eibe, da ihrerseits giftig, außerhalb der mitbeschlossenen Spielplatz-Umzäunung bleiben sollte. (SKV)

#### **Kontakt:**

Stephan Kraus-Vierling, Telefon 06203/936559,

E-Mail: [kraus-vierling@gmx.de](mailto:kraus-vierling@gmx.de)

Angela Stelling, Telefon 06203/107444,

E-Mail: [stelling\\_angela@web.de](mailto:stelling_angela@web.de)

**Homepage:** [www.bund.net](http://www.bund.net)



#### **Unser neuer Mini-Sumpf**

Matschpfützen rufen gerade jetzt im Herbst bei den wenigsten Menschen Begeisterung hervor. Für andere Tier- und Pflanzenarten sind schlammige Feuchtstellen dagegen das einzig Wahre. Aus diesem Grund haben unsere fleißigen NABU-GärtnerInnen in den vergangenen Wochen eine dauerhafte Groß-Matschpfütze in unserem Garten angelegt: ein 1,5 x 3 Meter großes Sumpfbeet. Es erstreckt sich direkt vor unserer Gerätehütte, damit es durch das Regenwasser vom Hüttendach gespeist werden kann. Den Aushub der etwa 60 cm tiefen Grube hat uns erneut, wie bei unserem Teich, die Firma Roland Schneider Bau spendiert. Riesengroßen Dank! Für die Auspolsterung der Grube mussten dann viele alte Handtücher dran glauben, bevor Teichfolie ausgelegt und der Großteil des Erdaushubs wieder zurückgeschaufelt werden konnten. Denn entstehen sollte ja keine offene Wasserfläche, sondern ordentlicher Matsch, in den auch gleich die ersten Pflanzen eingesetzt wurden. Viele dieser wechselfeuchte Standorte liebenden Pflanzen stehen auf der Roten Liste. Und mit ihnen auch Wildbienen- und Falterarten, die sich auf solche Pflanzen als Nahrungsquelle spezialisiert haben und so poetische Namen wie Blutweiderich-Sägehornbiene oder Wasserdost-Goldeule tragen. Auch sonst hat ein Sumpfbeet viel zu bieten: Vögel nutzen die seichte und dadurch sichere Wasserstelle gern zum Baden. Kleinsäuger und Insekten stillen ihren Durst, Libellen und Frösche finden einen sicheren Lebensraum in den Pflanzen. Für die Eiablage von Fröschen und Kröten ist das Sumpfbeet ideal, da Molche, für die Froschlaich eine Delikatesse ist, sich in der Laichzeit lieber in tieferen stehenden Gewässern aufhalten, wo sie im tiefen Wasser selbst ablaichen. Im halbtrockenen Schlamm des Uferbereichs sammeln Wildbienen Material zum Verschließen ihrer Brutröhren. Einige Feuchtkäferarten verpuppen sich im Schlamm. Seien Sie mit uns gespannt auf das wimmelnde Leben, das unser neuer Mini-Sumpf hervorbringen wird. (JF/HV)

#### **Kontakt:**

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Birgit Jänicke,

Telefon: 0162/4105739 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Heike Vetter 0177/4259459 / Joachim Franz, Telefon: 06203/9583589 / E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de



### Die Waldgärtner sagen „Danke“ .....



..... an all die Hundehalter, die es als ihr gutes Recht ansehen, die Hinterlassenschaften ihres Hundes auf Wegen, Ackerrändern, Äckern, Wiesen und Wegen liegen zu lassen. Ein besonderer „Dank“ gilt dem/den rücksichtvollen Menschen, die diesem Recht auch durch mutwillige Beschädigungen fremden Eigentums Nachdruck verleihen, so geschehen vor einigen Tagen. Wir hatten ein Schild des Landesbauernverbands aufgestellt (siehe Foto), auf dem die Bitte formuliert ist, dass der Hundekot doch aufzunehmen und in der Restmülltonne oder in den an vielen Stellen dafür vorgesehenen Boxen zu entsorgen ist. Der Pfosten an dem das Schild befestigt war wurde einfach abgetreten (siehe Foto). Genauso ein Schild wurde in diesem Jahr von einem Acker in der Edinger Gemarkung entwendet. Unserem „Dank“ schließen sich mit Sicherheit gerne an: alle Landwirte, die Verwaltung, die im AMB unberechtigter Weise an die Hundehalter appelliert, den Hundekot doch bitte ordnungsgemäß zu entsorgen, alle Hundebesitzer, die durch das Verhalten einiger ihrer „Kollegen“ pauschal in ein schlechtes Licht gerückt werden, alle Menschen, die ohne Hund unterwegs sind. (RS)

#### Kontakt:

Helga Frohoff, E-Mail: akudoc@t-online.de; Rolf Stahl, E-Mail: stahlrlf@aol.com; Dietz Wacker E-Mail: dietz.wacker@gmail.com



### Schachclub 1960 Neckarhausen

#### SK Neckarhausen / VLK Lampertheim

Unser drittes Spiel der Saison findet am Sonntag statt als Auswärtsspiel gegen den SK Lindenhof 2. Spielbeginn ist 10:00Uhr, Spielort im Volkshaus Neckarau Rheingoldstraße 47-49.

#### Jahreshauptversammlungen

Am 23.11 finden unsere diesjährigen Jahreshauptversammlungen statt:

Jugend ab 18:00Uhr

Erwachsene ab 19:00Uhr

Der Vorstand bittet um eine rege Beteiligung. Die Versammlungen finden unter den dann gültigen Coronaregeln und Hygienebedingungen im Clublokal „Friedrichshof“ statt. Im Friedrichshof besteht wegen Corona 2G (geimpft oder genesen).

#### Spielabend

Jeden Dienstag zwischen 17.30 und 18:45 Uhr wird von der Jugendgruppe fleißig geübt und gespielt, ab 19.15 Uhr treffen sich die Erwachsenen. Treffpunkt ist die Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Gäste mit oder auch ohne Sachkenntnisse sind herzlich willkommen. Beim Spielabend gilt die aktuell geltenden Corona Verordnung, Hygienemaßnahmen sind gewährleistet.

#### Kontakt:

Schach Club Neckarhausen e.V.,

E-Mail: sk1960neckarhausen@gmail.com



#### Positive Zwischenbilanz in der Vorrunde bei Jugend

Aktuelle Spiele in der Runde sind derzeit nicht zu berichten. Aber bislang lief es für die U15-Jugend hervorragend! In der Kreisliga ist die erste U15-Mannschaft mit 8:0 Punkten Spitzenreiter und geradezu unterfordert; in der Kreisklasse gibt es ein Kopf-an-Kopf-Rennen zwischen Mühlhausen und dem TTC um die Tabellenspitze. Etwas anders läuft es bei den älteren U18-Mannschaften: In der Kreisliga hält sich die Erste ausgeglichen mit 5:5 Punkten in der Tabellenmitte, die Zweite konnte dagegen in der Kreisklasse noch nicht richtig Fuß fassen, auf dem Punktekonto steht noch eine Null. Kommt schon noch!

#### Erwachsene: Die Erste kann's noch!

Am vergangenen Freitag kam unsere Erste gegen Ketsch endlich zum ersten Doppelpunkt: Ein knappes 9:7 kam vor allem durch starke Doppel zustande. Zum Verlassen der Abstiegsplätze braucht es noch etwas Anstrengung. Die Zweite hält sich in der Kreisliga mit 6:6 Punkten in der Tabellenmitte auf. konnte zuletzt Rettigheim mit 9:4 nach Hause schicken. Die Dritte ist mit Tabellenplatz 2 in der Kreisklasse A sehr zufrieden! Zuletzt war's mit 9:6 gegen Neckarsteinach etwas knapp. Aber: Läufer! Unsere Vierte in der Kreisklasse B hat mit viel Ersatz-Suche zu kämpfen,

derzeit Platz 6 in einer 8er-Liga. Dafür läuft es im Pokal-Wettbewerb gut, die Vierte darf im Dezember als einzige TTC-Mannschaft in die Endrunde der Final Four einziehen! Unsere Fünfte steht derzeit ebenfalls sehr ausgeglichen da, mit 4:4 streitet sie sich mit zwei weiteren Mannschaften in der C-Klasse um die Tabellenmitte.

#### Bezirksmeisterschaften mit Treppchen-Erfolgen

Am vergangenen Wochenende fanden in Wiesloch-Baiertal an zwei Tagen die Bezirksmeisterschaften statt. Am Samstag war der Tag der Jugend, und damit der Tag von Franziska Madinger und Pierre Plottke: Franzi ließ in ihrem Wettbewerb nichts „anbrennen“ und räumte im Einzel als auch im Doppel in ihrem Wettbewerb ab, was es zu holen gab: 2x Platz 1! Pierre kam in einer stark besetzten Konkurrenz unter die Final Four und konnte sich mit einem 3. Platz belohnen. Tags darauf war der TTC bei den Erwachsenen ebenfalls hier und da auf Treppchen-Plätzen: Rüdiger Ding holte sich in der B-Konkurrenz einen dritten Platz, Daniel Vanegas im Doppel ebenfalls! Wir gratulieren!!

#### Ausblick:

Freitag, 19.11.2021, 20:00 Uhr: Herren 3 – Plankstadt 3; Samstag, 20.11.2021, Großkampftag der Jugend, 09:00 Uhr: U15-2 – Mühlhausen 2 / 11:15 Uhr: U15-1 – Rohrbach / U18-1 – Schlierbach / 14:30 Uhr: Ketsch – U18-2 / außerdem 17:30 Uhr: Hockenheim 3 – Herren 1; Montag, 22.11.2021, 20:30 Uhr: Herren 2 – Wiesloch-Baiertal 1 / Herren 4 – Wiesloch-Baiertal 3; Mittwoch, 24.11.2021, 18:30 Uhr: Ziegelhausen – U15-1. Viel Erfolg allen!

#### Training (unter 2G- & PCR-G-Auflagen):

Montag 18.00 bis 20 Uhr Jugend, ab 20 Uhr Erwachsene. Mittwoch 16.30 bis 18.00 Uhr Anfänger, 18.00 bis 20.00 Uhr Jugend, ab 20.00 Uhr Erwachsene. Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr Erwachsene, Pestalozzi-Halle Edingen.

#### Kontakt:

Jugend: Patrick Maskow, 0172/5136206, E-Mail: maskow.patrick@web.de; Erwachsene: Roland Ciupke, 0151/75064158, E-Mail: Roland.Ciupke@ttc-edingen-neckarhausen.de;

Homepage: [www.ttc-edingen-neckarhausen.de](http://www.ttc-edingen-neckarhausen.de)

# BSV

## Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Reha-Sport

An Freitagen findet die Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle statt. Um 19 Uhr beginnt die Gruppe, die sitzend trainiert und um 20 Uhr die Gruppe, die stehend trainiert. Am 19.11.2021 wird die Hallengymnastik in die DJK-Halle verlegt. An Montagen findet ab 19 Uhr die Wassergymnastik im Freizeitbad statt. Aufgrund der aktuellen Vorgaben haben wir die Teilnehmenden der Wassergymnastik in zwei Gruppen aufgeteilt, die im wöchentlichen Wechsel trainieren. Teilnehmen dürfen genesene, geimpfte und getestete Mitglieder, für Personen mit Rehasport-Verordnung gelten die gleichen Voraussetzungen. Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung auf dem Weg zum und vom Übungsplatz ist verpflichtend. Aktuelle Informationen sind auch im Internet unter <https://twitter.com/BSVEdNh> abrufbar.

#### Familienfeier

Zusammen mit den bisher Angemeldeten haben wir uns dazu entschlossen, die für den 28.11.2021 geplante Familienfeier abzusagen.



### Schützengesellschaft „TELL“ Edingen 1902 e.V.

#### Glühwein und Bratwurst im Schützenhaus

Am Freitag, den 03.12.2021 ab 19 Uhr laden wir unsere Mitglieder für einen gemütlichen Abend bei Glühwein und Bratwurst ein. Zur besseren Planung ist hier eure Anmeldung erforderlich, sei es per Telefon oder Whatsapp bei Familie Kraus (Dieter 0179-9080898 / Tanja 0176-70946809). Natürlich könnt ihr euch auch gerne per Mail oder persönlich im Schützenhaus anmelden. Über zahlreiche Anmeldungen würden wir uns sehr freuen. Wir bitten um Beachtung der zu diesem Zeitpunkt geltenden 2G- oder 3G-Regeln.



### Sportschützengesellschaft 1937 e.V. Neckarhausen

#### Sportschützen haben neues Königspaar

Die Inthronisation der Schützenkönigin und des Schützenkönigs, die Ehrungen langjähriger Mitglieder sowie die Vereinsmeisterschaften standen im Mittelpunkt bei der diesjährigen Jahres Abschlussfeier der Sportschützen in Neckarhausen. Oberschützenmeister Eberhard Netzer eröffnete den Abend, schade dass nur rund 25 Mitglieder den Weg zur DJK Vereinsgaststätte gefunden haben. Obwohl 2020 wenig Schieß sportliche Aktivitäten stattgefunden haben, berichtete Oberschießleiter Horst Mohr von den Vereinsmeisterschaften 2021/22. Vereinsmeister in den jeweiligen Klassen wurden mit dem Luftgewehr Horst Mohr, Helga Mohr und Peter Lessle, Mit der Sportpistole sind Klaus Schmidtke und Andreas Pollack die Gewinner. Im Kleinkaliberschießen 50m und 100m Auflage waren Eberhard Netzer, Horst Mohr und Bernd Braun die Sieger. Besondere Ehrungen für langjährige Treue erhielten für 25 Jahre, Philipp-Ludwig Wolf. Für 40 Jahre, Steffen Enke, Frank Fillbrunn, und Tobias Staudter. Über eine überdimensionale Urkunde freute sich für 50 Jahre Mitgliedschaft Erich Schmidtke. Besondere Vereinsehrung die mit einem Essensgutschein belohnt wurde erfuhren Roland Müller und Reinhold Schlachter. Der Höhepunkt des Abends war die Proklamation des neuen Königspaares mit Gefolge. Oberschießleiter Horst Mohr machte es spannend und so gab er die Neue Schützenkönigin Helga Mohr, neuer (und alter) Schützenkönig Eberhard Netzer. 1. Ritter Peter Lessle, 1. Dame Sarah Magin, 2. Ritter Bernd Braun, 2. Dame Ruth Müller bekannt. Somit war auch dieses Geheimnis gelüftet. Der offizielle Teil war nun geschafft und Roland Müller bekam das Mikrophon, charmant und witzig wurde nun von der besonders reichhaltigen und schönen Tombola die Nummern aufgerufen die vorher verkauft wurden und dann von der Schützenkönigin gezogen wurden und durch Sarah Magin verteilt wur-

den Der Erlös kommt vollständig dem Verein zugute .Die Sport Schützengesellschaft Neckarhausen bedankt sich ganz Herzlich bei den vielen Spendern aus der Edinger und Neckarhauser Geschäftswelt und privaten Spendern, die den Verein unterstützt haben.



## Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

### Absage Jahresfeier

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation müssen wir die diesjährige Jahresfeier leider absagen. Die Vorstandschaft plant, die Jahresfeier 2022 auf den Sommer zu legen, damit sie dann auch stattfinden kann. Der Termin wird rechtzeitig angekündigt werden .

### Aufruf Ligasaison 2022

Wir hoffen, dass die Rhein-Neckar-Liga nächstes Jahr wieder stattfinden kann. Hierzu suchen wir jetzt schon Mitspieler, da die Meldung der Ligamannschaften schon Ende des Jahres erfolgen muss. Wer Interesse hat, unsere Mannschaften zu unterstützen, meldet sich bitte umgehend bei den Mannschaftskapitänen Carsten Piater oder Silke Lachenmeier.

### Trainingszeiten

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch ab 15 Uhr und jeden Samstag ab 13 Uhr auf dem Boulodrome am Freizeitbad. Kugeln können durch den Verein gestellt werden. Interessierte sind jederzeit willkommen und zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.

**Homepage:** [www.boule-club.de](http://www.boule-club.de)



## Sportkegelclub Edingen-Neckarhausen

### 1.Mannschaft: Knapper Sieg in Heidelberg

Am Samstag ging es nach Heidelberg zum bisherigen Tabellenletzten SKC Adler Neckargemünd 1. Wir wussten, dass es keine einfache Aufgabe wird, da sich die Gastgeber bisher unter Wert verkauft haben. Nach dem Starttrio mit Heiko Reutemann (921), Daniele Ridinger (901) & Patrik Beck (896) waren wir mit 27 Kegel in Führung. Das Spiel blieb bis zum Ende spannend, da sich unser Schlusstrio Steffen Hambitzer (954), Lucas Reinle (853) & Volker Manges (917) nicht dauerhaft von den starken Gastgebern absetzen konnte. Mit 5442:5410 Kegel endete die Begegnung und wir bleiben mit nun 14:2 Punkten auf Platz 1.

### 2.Mannschaft: Niederlage in Pfaffengrund

Nach 3 Siegen in Folge verlor die 2.Mannschaft bei den stark aufspielenden Gastgebern SG GH/GW Pfaffengrund 1. Das Startpaar Patrick Schetelich (442) & Annette Rausch (401) gab 15 Kegel an den Gegner ab. Jutta Döring (378) & Roland Heibel (438) verloren weitere 27 Kegel. Das Schlusspaar mit Kai Bassauer (442) & Jens Schwerz (396) versuchte nochmal alles, aber da bei den Gastgebern eine Spielerin überragende 510 Kegel spielte, war leider nichts mehr zu holen. Das Spiel endete mit 2595:2497 Kegel für Pfaffengrund. Mit 8:6 Punkten rangiert die 2.Mannschaft auf Platz 4.

### Die nächsten Spiele

27.11. 13 Uhr SKC 1 – SG Waldhof/Sandhofen 1; 28.11. 10 Uhr SKC 2 – SG Mosbach/Eberbach 2.; 19.12. 11 Uhr TV Unterlenningen 1 - SKC 1

### Training

Wir trainieren donnerstags ab 16 Uhr auf den Kegelbahnen in der Werner-Herold-Halle.

### Mehr Informationen

Sie wollen mehr über uns erfahren? Dann schauen sie doch auf unseren verschiedenen Kanälen vorbei!

### Facebook:

[www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen](https://www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen)

### Instagram:

[www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen](https://www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen)

**Homepage:** [www.skc-edingen-neckarhausen.de](http://www.skc-edingen-neckarhausen.de)



### Winterfeier verschoben - Viele ausstehende Ehrungen aus 2020 und 2021

Auch in diesem Jahr werden wir keine Winterfeier veranstalten. Die Pandemie hat uns weiter fest im Griff, eine Veranstaltung wie eine Weihnachts- / Winterfeier ist in der aktuellen Lage leider wieder undenkbar geworden und wäre aufgrund der momentanen Situation im Gesundheitswesen mit den zu erwartenden Zuspitzungen in den kommenden Wochen mehr als unvernünftig.

Aus diesem Grund haben wir uns entschlossen die Veranstaltung im Frühjahr als Frühlingsfeier o.Ä. auszurichten. Die vielen an- und ausstehenden Ehrungen aus diesem und dem letzten Jahr möchten wir während dieser Feier in einem schönem Rahmen überreichen. Die ausstehenden Verabschiedungen möchten wir an diesem Tag ebenfalls nachholen.

### DJK-Clubhaus

Mittagsgerichte vom 23.11. bis 28.11.2021 für jeweils 8 Euro (Dienstag bis Freitag 12:00 - 14:00 Uhr): DI: 1. Saure Nieren mit Spätzle oder 2. Kartoffelomelette mit Champignons, MI: 1. Kasseler Scheiben auf sauren Bohnen mit Püree oder 2. Flammkuchen mit Zwiebeln, Tomaten und Kräuter, DO: 1. Paniertes Schnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites oder „Zigeunerschnitzel“, dazu Pommes frites oder 2. Spinat-Knödel mit Frischkäs'rahm, FR: 1. Hähnchenbrust mit Rahmsoße, dazu Spätzle oder 2. Gebratenes Buntbarschfilet mit Rieslingsoße, dazu Nudeln oder paniert an Kartoffelsalat. Am SO 28.11.2021 „...muss weg!“: „Züricher“ Kalbsgeschnetzeltes, dazu Rösti für 13,90 Euro.

Öffnungszeiten Weihnachten/Silvester 2021: 24.12. geschlossen, 25.12. ab 17:00 Uhr, 26.12. 12:00 bis 14:00 Uhr, 31.12. geschlossen, 01.01.2022 ...mol gucke!!



## FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

### FC Viktoria – SC Olympia Neulußheim 0:2 (0:0)

Im 6-Punkte-Spiel gegen den Gegner aus Neulußheim



verlor man leider auch verdient mit 0:2 Toren. Man war zu keiner Zeit torgefährlich und hatte im gesamten Spiel nur vier Schüsse aufs Tor. Dies muss sich nun dringend ändern, es warten bis zur Winterpause in den kommenden 5 Partien 4 6-Punkte-Spiele auf unsere Mannen.

#### **FC Viktoria II – SV 98 Schwetzingen II 1:1 (1:1)**

Ganz anders unsere Reserve! Eine bärenstarke Leistung rief man gegen den Tabellendritten aus Schwetzingen ab. Mit der Hilfe eines gegnerischen Akteurs, nomineller 1.-Mannschaftsspieler in Schwetzingen, der direkt nach 20 Minuten glatt rot sah, wäre vielleicht sogar mehr drin gewesen. Aber am Ende steht ein völlig verdienter Punktgewinn zu buche, mit welchem man zufrieden sein kann!

#### **Achtung: „Erste“ am Sonntag um 18 Uhr!**

Unsere „Erste“ gastiert am Sonntag um 18 Uhr beim FK Bosna Mannheim. Da um 15 Uhr die Partie SV Waldhof Mannheim gegen VfL Osnabrück im Carl-Benz-Stadion stattfindet, wurde vom Kreis die Partie in der A-Klasse auf dem benachbarten Sportplatz kurzerhand auf 18 Uhr terminiert. Da das Rückspiel das vorletzte der Saison wäre, war auch das tauschen des Heimrechts nicht möglich.

#### **Clubhaus wieder offen!!!**

Unser Clubhaus-Wirt Michael Kuss hat wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet. Nach einer OP am Fuß ist er nun wieder völlig einsatzbereit. Termine können unter persönlicher Vorsprache oder 06203 / 14208 ausgemacht werden. Wir wünschen Michael nun eine verletzungsfreie Zeit und viel Erfolg!

#### **Familienfeier steht auf der Kippe**

Eigentlich war geplant die diesjährige Familienfeier am Samstag, den 18.12.2021, wieder wie gewohnt mit einem bunten Rahmenprogramm, zweier Tombolas und den Ehrungen verdienter Mitglieder stattfinden zu lassen. Im Moment liegt eine positive Entscheidung der Vorstandschaft vor, man muss jedoch die dynamische Pandemielage im Auge behalten. Zur nächsten Vorstandssitzung wird eine Entscheidung getroffen.

#### **Termine**

So., 21.11.21, 18:00 Uhr: FK Bosna Mannheim – FCV I;  
13:00 Uhr: Hochstätt Türkspor II – FCV II / So., 28.11.21,  
14:30 Uhr: FCV I – ASV Feudenheim, 11:00 Uhr: FCV II –  
SC Olympia Neulußheim II

#### **Kontakt:**

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

#### **Abteilung Handball:**

##### **Rückblick:**

Die weibliche D-Jugend (Spielgemeinschaft Edingen-Friedrichsfeld-Wieblingen) verlor ihr Spiel in Ketsch mit 24:13. Die weibliche C-Jugend der Spielgemeinschaft konnte in Friedrichsfeld mit 34:23 gegen die KuSG Leimen gewinnen, während die weibliche A-Jugend gegen den TV Brühl mit 13:31 eine deutliche Niederlage einstecken musste. Die männliche D- und C-Jugend der SG Edingen-Friedrichsfeld waren mit 31:19 und 33:16 gegen Waldhof Mannheim und SG St. Leon / Reilingen / Hockenheim /

Alt- und Neulußheim erfolgreich. Unsere 1. Herrenmannschaft dominierte das erste Saisonspiel bei der SG HD-Leimen II und siegt mit 21:36 Toren. Die 2. Herrenmannschaft bleibt weiter glück- und erfolglos und verliert mit 31:20 bei der SG HD-Kirchheim.

#### **Vorschau:**

Am Samstag, 20.11.21, spielt die weibliche E-Jugend (SG E-F-W) um 11:00 Uhr in Weinheim. Ebenfalls am Samstag spielt die weibliche C-Jugend um 11:30 Uhr in Ketsch, die weibliche A-Jugend tritt um 16:15 Uhr gegen die JSG Dielheim-Baiertal an. Die männliche D-Jugend (SG E-F) spielt um 13:30 Uhr gegen die JSG Hemsbach-Laudenbach, die männliche B-Jugend trifft im Derby um 14:00 Uhr auf Seckenheim. Um 17:15 Uhr geht es für die männliche C-Jugend gegen die JSG Sandhausen-Walldorf. Am Sonntag, 21.11.21 spielt die männliche E-Jugend der SG E-F gegen die SG Brühl-Ketsch. In der heimischen Werner-Herold-Halle wird ab 14:30 Uhr Handball gespielt, die weibliche D-Jugend spielt gegen Birkenau, unsere 1. Damenmannschaft trifft um 16:00 Uhr im Derby und Spitzenspiel auf Eppelheim. Den Abschluss macht um 18:00 Uhr die 1. Herrenmannschaft im Duell gegen den TSV Rot II.

#### **TVE-Sommerlauf 2022**

Das erste Planungstreffen für den TVE-Sommerlauf findet am Montag, 29.11.2021 um 20:45 Uhr, als sogenannte Hybrid-Veranstaltung statt. Die Mitglieder des Organisationsteams kommen demnach persönlich und online zusammen um den Rahmen der achten Auflage zu definieren. Wer sich bei der Planung der Veranstaltung einbringen möchte ist herzlich eingeladen und kann sich via Email an [ulrich.herold@turnverein-edingen.de](mailto:ulrich.herold@turnverein-edingen.de) wenden.

#### **Weitere Termine:**

#### **Freitag, 19.11.2021, 18.00 Uhr Sportabzeichen-Verleihung**

Für die Sportabzeichen-Verleihung gelten die 3G-Regelungen, aktuell aufgrund bestehender Warnstufe sogar 3G „Plus“ (Geimpft-Genesen-PCR-Test). Veränderungen aufgrund des Infektionsgeschehens sind kurzfristig möglich. Da nach wie vor eine Kontaktnachverfolgung möglich sein muss, bitten wir um rechtzeitiges Kommen. Ergänzend bitten wir zur Vorbereitung um Voranmeldung unter [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de), Betreff: Sportabzeichen-Verleihung.

#### **Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,  
Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071,  
E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

#### **Volleyballer Mixed III: Tabellenführung souverän verteidigt**

Am Samstag, den 23.10.2021, spielten wir zunächst gegen den TV Viernheim. Der erste Satz war lange ausgeglichen, da beide Mannschaften immer wieder druckvolle Angriffsschläge und platzierte Lobs im gegnerischen Feld unterbringen konnten. Mit den Aufschlägen gelang es unserem Team letztendlich das Aufbauspiel des Gegners zu stören und den ersten Durchgang mit 25:22 zu gewinnen.

nen. In den folgenden beiden Sätzen war der Spielaufbau deutlich geordneter und der Block agierte auffallend effektiver. So bezwangen wir den TV Viernheim dann etwas deutlicher mit 25:18 und 25:16.

Im zweiten Spiel des Tages traten wir gegen den Aufsteiger TV-Horrenberg-Balzfeld an. Im ersten Satz gelangen uns viele schöne Angriffskombinationen und so konnten wir diesen deutlich mit 25:12 für uns entscheiden. Mit einigen Angabenserien und einem weiterhin sehr effektiven Angriffsspiel konnten wir auch die folgenden beiden Sätze gewinnen.

Mit diesen beiden Siegen gehen wir jetzt als Tabellenführer in die Winterpause. Weiter geht es dann am 15.01.22 um 14 Uhr mit unserem ersten Heimspieltag in der Lilli-Gräber Halle.

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)



**GEMEINDE  
EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
Rhein-Neckar-Kreis

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen stellt zur Verstärkung des Reinigungsteams eine

## Reinigungskraft

für die Reinigung öffentlicher Gebäude ein.

Der Einsatz ist im Reinigungsbereich unseres Freizeitbades vorgesehen; Änderungen des Einsatzbereiches behalten wir uns vor. Die regelmäßige, durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 25 Stunden während des Badebetriebes, bei dienstplanmäßig wechselnden Arbeitszeiten zwischen 7.00 und 22.30 Uhr sowie Samstags-, Sonntags- und Feiertagsdiensten.

Die Einstellung erfolgt in einem befristeten Teilzeitbeschäftigungsverhältnis, vorerst für die Dauer eines Jahres; die Bezahlung erfolgt nach Entgeltgruppe 1 des TVöD (Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst).

Sie können schwimmen, sind zeitlich flexibel, engagiert, zuverlässig und an der Verstärkung unseres Freizeitbadteams interessiert? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte bis spätestens 25. November 2021 an das Bürgermeisteramt Edingen-Neckarhausen, Personalamt, Hauptstr. 60-62 in 68535 Edingen-Neckarhausen oder online an [bewerbungen@edingen-neckarhausen.de](mailto:bewerbungen@edingen-neckarhausen.de). Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen Frau Hugo/Hauptamt oder Frau Weinzierl/Personalamt, unter den Telefon-Nummern: 06203/808-220 oder 808-227.

## Impressum:

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



**Amtliches Mitteilungsblatt**  
der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



### Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen  
**Homepage:**  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

### Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

### Allgemeine Hinweise:

Das von der Gemeinde Edingen-Neckarhausen herausgegebene Amtliche Mitteilungsblatt dient in erster Linie der Veröffentlichung sämtlicher amtlicher Bekanntmachungen, zu denen die Gemeinde gesetzlich verpflichtet ist.

Ferner für sonstige amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Gemeinde sowie anderer Behörden, die im Interesse der Aufgabenerfüllung und zur Information der Bevölkerung über Gemeindeangelegenheiten hilfreich und geeignet sind.

Die im Amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen veröffentlichten Texte der Kirchen-, Religions- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien, Fraktionen und weiterer politisch motivierter Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der jeweiligen und ausgewiesenen Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeinde) wieder.

Die Inhalte des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen sind urheberrechtlich geschützt. Die Nutzung bzw. Verwertung der urheberrechtlich geschützten Inhalte, insbesondere durch Vervielfältigung, Verbreitung, Digitalisierung, Speicherung – gleich auf welchem Trägermedium und in welcher technischen Ausgestaltung – ist ohne ausdrückliche Genehmigung des jeweiligen Rechteinhabers nicht zulässig.

Datenschutzrechtliche Vorschriften und Belange werden beachtet.

### Rechtsgrundlage:

Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen vom 01.03.2021  
Formatierungsvorgaben für die Berichterstattung im Amtlichen Mitteilungsblatt (Stand: 01.03.2021)

### Redaktion:

Carina Lindenblatt  
**Redaktionsadresse:**  
E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

### Redaktionsschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

### Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH.  
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

### Homepage:

[www.knopf-druck-media.de](http://www.knopf-druck-media.de)

### Anzeigenredaktion:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

### Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

### Bezugsgebühr ab 01.01.2019 bis 31.12.2020:

32,00 Euro / Print/50x  
39,00 Euro / Print & Digital  
21,00 Euro / Digital

**Druckausführung:**  
M+M Druck GmbH.



Ausgewählter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Viernheim



[2012]

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### **(1) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35**

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### **(2) Schubert, Sophia, Kantstr. 10, Tel. 0152 - 317 999 42**

Hinter der Post

#### die ungeraden Zahlen

Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### **(3) Kraft, Max, Friedhofweg 25, Tel. 925560**

Edistraße  
Friedhofweg  
Georg-Kieser-Weg  
Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Maler-Koch-Straße  
Theodor-Heuss-Straße

### **(4) Aigl, Paula, Hauptstr. 140, Tel. 47 20 05**

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

### **(5) Kochner, Anton, Fulminastr. 43, Tel. 925055**

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen

### **(6) Karl, Lea, Gartenstr. 29, Tel. 0172-6462121**

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### **(7) Krüger, Lorena, Albert-Schweitzer-Str. 28, Tel. 9 30 49 41**

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelsgasse  
Wörthstraße

### **(8) Kraft, Alexander, Friedhofweg 25, Tel. 925560**

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Emil-Gött-Straße  
Fulminastrasse  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### **(9) Mehra, Luis, Grenzhöfer Str. 100, Tel. 958 34 34**

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße

#### die geraden Zahlen

Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### **(19) Mehra, Nilan, Grenzhöfer Str. 100, Tel. 958 34 34**

Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Im Vogelskorb  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### **(10) Ehrhard, Lenny, Neugasse 42, Tel. 953 55 90**

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### **(13) Hormuth, Jan, Körnerstr. 9, Tel. 679 25 30**

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### **(14) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35**

Eduard-Mörke-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### **(15) Franz, Mia, Hauptstr. 29a, Tel. 958 35 89**

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### **(18) Cukelj, Maja, Küferweg 31, Tel. 938556**

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### **(11) Fischer, Tom, Schloßstr. 36, Tel. 8400306**

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### **(12) Becker, Ben, Heinrich-Lanz-Str. 3, Tel. 107 97 50**

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße

### **(16) Ridinger, Sarah, Hauptstr. 403a, Tel. 0157-82117530**

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße

### **(17) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35**

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die unseren lieben

**Werner Merdes**

\* 5. August 1934 † 31. Oktober 2021

auf seinem letzten Weg begleiteten, ihn mit Blumen und Geldspenden bedachten und uns durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten.

Besonderer Dank gilt den Verwandten, Freunden, unseren Nachbarn, dem Ambulanten Pflegedienst DAHEIM, sowie allen anderen die unserem Vater in vielfältiger Weise stets zur Seite standen.

In stiller Trauer:

**Deine Kinder und Angehörige**

*Es gibt kein Sterben,  
es gibt nur ein Wechsel der Welten.  
(Indianisch)*

**Günter Mülbert**

\* 23. Mai 1939 † 10. November 2021

In Liebe und Dankbarkeit

**Iris und Peter Korp  
Jens und Diana mit Emil und Hannes**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der Urne findet am Donnerstag, den 25. November 2021 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof Edingen statt. Kondolenzliste liegt auf.

**Michael Lange**

\* 23. November 1957 † 02. November 2021

Herzlichen Dank,

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank an Herrn Pastoralreferent Raphael Brantzen für seine tröstenden Worte sowie seinen ehemaligen Mitschülern.

**Inge Lange****Peter und Ingrid Lange mit Familie****Walter Aust**

\* 31. Mai 1934 † 19. Oktober 2021

Wir danken herzlich für die Anteilnahme an unserer Trauer, das liebevolle Gedenken und für die vielen Zeichen der Zuneigung und Wertschätzung auf seinem letzten Weg.

Unser besonderer Dank an Frau Gemeindefereferent Cordula Mlynski für ihre tröstenden Worte sowie Herrn Tobias Hertel für den Nachruf der Viktoria Neckarhausen.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ulrike, Stefan, Sabine, Birgit,  
Heike und Steffen**

Neckarhausen, im November 2021

**GUIDO  
WOLF**  
Steinmetz- & Bildhauermeister

GRABMALE &amp; NATURSTEINE



Viernheimer Weg 59/61  
Am neuen Friedhof  
69123 Heidelberg-Wieblingen  
Telefon: 06221 / 833772  
Telfax: 06221 / 833773

Friedhofweg 28  
68535 Edingen-Neckarhausen  
info@steinmetz-wolf.de

**Wir, ortsansässiges Ehepaar, Nichtraucher, keine Haustiere, suchen nach Strahlentherapie und Eigenbedarfskündigung ein neues freundliches zu Hause. 4 Zimmer ab 100 qm, in Edingen-Neckarhausen und Umgebung. Gerne mit Terrasse. Gesichertes Einkommen vorhanden. Kontaktaufnahme bitte unter:  
Telefon 0176/31314297 bzw. 06203/839186**

Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen



06203 892828      www.martinovic-koch.de



## AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.

www.naeher-baustoffe.de

**ISOVER** Dämmstoff/Profi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naeher-baustoffe.de

# NÄHER

BAUSTOFFE • FLIESEN

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

# Martinello & Killguß

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35






## MARINO JIMENEZ

GMBH

### SOLAR

Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Fax: 06203 - 8 40 82 75  
24h Service 0175 - 9 80 41 17

SANITÄR   
HEIZUNG   
FLIESEN 

info@marino-jimenez.de

*Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team*

## Landschafts- u. Gartengestaltung • Dienstleistungen

Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.



# Rothenstein

Elektrohaushaltsgeräte

## Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen • Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

Neuer Service – **8 59 56**  
Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!



www.kurzschluss-dk.de

# KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208





**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de



**KLEMENT**  
Metallbau Rollläden  
und Sonnenschutztechnik

MRS GmbH

Fon: 0 62 03 - 92 29 05 • info@klement-metallbau.de

Wir sind ein zertifizierter Fachbetrieb!

- ▣ Schlosserarbeiten ▣ Reparatur-Eildienst
- ▣ Rollläden ▣ elektrische Antriebe u.v.m.

**Rollladennotdienst • Balkongeländer aus Edelstahl  
Markisen • Fliegengitter • Haustüren**



**GARUFI GmbH**  
SCHREINEREI - BAUELEMENTE

- HOLZBÖDEN • TERRASSEN
- FENSTER • TÜREN • MÖBEL
- ROLLADEN • INNENAUSBAU
- REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim

E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85



GmbH & Co. KG

**Rothermel**  
Tankschutz

Service rund um den Öltank  
von 500-500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Industrieanlagen & Demontagen
- Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

**Tankdemontage/Entsorgung**

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau • Stein- und Pflasterarbeiten

Tel. 0 62 21 / 37 57 66 • Fax 0 62 21 / 37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

**• Abfluss verstopft •**

seit 1980 **Joho**  
treibt den Schmutz  
...raus



**Björn Joho Rohr- Industrie- und Kanalreinigung**  
Einbau von Rückschlagklappen u. Rückflussverhinderer

68535 Edingen-Neckarhausen • Kappesgärten 9  
Telefon 06203-12179 • Mobil 0172-6228152 od. 0173-3111873  
Fax 06203-108910

**PARKETT NEUTARD**  
Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa.: nach Vereinbarung

Vinyl  
Masterinstallator

100%  
Parkett

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de

INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

**DING**  
SCHREINEREI

WOHNEINRICHTUNG,  
MAßGESCHNEIDERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANALE**

Wir machen Ihr Rohr frei!

- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

☎ 0 62 21 / 867 52 88

**Adventsverkauf  
bei Elfner's  
im Hof**



Gerne möchte ich Sie auch dieses Jahr herzlich zu meinem Adventsverkauf einladen. Ich freue mich Ihnen meine kreativen Adventskränze und Gestecke anbieten zu dürfen.

**Samstag 20.11. und Sonntag 21.11.21 von 10-18 Uhr**  
Barbara Elfner · Edingen · Fulminastr. 25 · Tel. 0176-78131241

Engpassdehnungsgruppe  
nach **Liebscher & Bracht**  
in Edingen  
- kleine Gruppen  
**Kostenlose Probestunde möglich**



**Schmerzfrei-Edingen**  
*Endlich Schmerzfrei*

Infos und Anmeldung unter:  
Mobil 01717066845  
schmerzfrei.heibel@gmail.com  
www.schmerzfrei-edingen.de

**Eckstein** seit 1945

Malerbetrieb + Gerüstbau · Inh. Thomas Kropp

---

*Anstriche · Tapezier- und Bodenverlegearbeiten*  
*Gerüstbau · Betonsanierung*  
*Dampfstrahlreinigungen · Ober- und Edelputze*

**EDINGEN-NECKARHAUSEN · Friedrich-Ebert-Str. 35**  
Tel.: 06203/2894 · Mobil 0171/7453115  
E-Mail: malerbetrieb-eckstein@web.de



Verkaufsoffenes  
**Adventswochenende**  
Samstag 20.11. 09 - 16 Uhr  
Sonntag 21.11. 13 - 17 Uhr

Starten Sie bei uns in eine  
**besinnliche Adventszeit!**

Wir freuen uns auf Sie -  
bleiben Sie gesund!

Ihre Familie Kuliński und Team.

*Blumen - Gärtnerei*  
**Doberaß**  
**Familie Kuliński**

Inh. Kathrin Kuliński  
Speyerer Straße 1  
Ed.-Neckarhausen  
Tel. 0 62 03 / 34 17

**LBS**  
**Immobilien kaufen,  
verkaufen, finanzieren!**




**Torsten Kötting**  
Finanzierungsexperte  
Tel. 0621/1785838

**Carlos Martins**  
Immobilienexperte  
Tel. 0621/1785820

LBS in Mannheim, O 3 9 + 10  
Torsten.Koetting@LBS-SW.de  
Carlos.Martins@LBS-SW.de

**NACHHILFE IN EDINGEN**



**Lücken schließen.  
JETZT ANMELDEN!**

**Jetzt!**

**Schülerförderung**  
*Rhein-Neckar*  
Regional, engagiert, kompetent.

**Edingen-Neckarhausen** Hauptstraße 88 · Tel. 0 62 03/9 55 31 91

**Im November bieten wir auf  
Vorbestellung „Martinsgans“ an**

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag: ab 17.30 – 21.00 Uhr  
zusätzlich sonntags: 11.30 – 13.30 Uhr  
Donnerstag bleibt unser Ruhetag

*Hotel Restaurant*  
**NECKARPERLE**

Hauptstraße 449  
68535 Ed.-Neckarhausen

Weiterhin können Sie unsere  
Speisen auch abholen.

Tel. 06203/2181  
oder 0171 - 990 2180  
info@neckarperle.com  
www.neckarperle.com

**MUSIKWERKSTATT Neckarhausen**  
*Schule für Gitarre & Bass*

**Instrumentalunterricht für Gitarre & E-Bass**  
**Diplom-Musiklehrer**

Langjährige Berufserfahrung - Für Kinder und Erwachsene von 6 - 99  
Anfänger und Fortgeschrittene - Bass, Acoustic- & E-Gitarre - Pop/Rock/Classic

**Ralf Layher 06203/14544 oder 0160/8292295**  
www.ralf-layher.de musikwerkstatt.neckarhausen@gmail.com

*Unterricht auch  
online möglich!*

 **Physiotherapie  
Mücke** Tel. 06203 81062

Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
www.kg-muecke.de

- ▶ Krankengymnastik
- ▶ Kinesio Taping
- ▶ Manuelle Therapie
- ▶ Sportphysiotherapie
- ▶ KG ZNS Bobath
- ▶ Dorn & Breuss Therapie
- ▶ Lymphdrainage
- ▶ Fußreflextherapie
- ▶ med. Massagen
- ▶ Rehabilitation
- ▶ Wärmetherapie
- ▶ Ergonomie
- ▶ Kältetherapie
- ▶ Hausbesuche



**Geländer  
Gitter  
Türen  
Tore  
Markisen**

**SCHLOSSEREI WETZEL GMBH**  
MASCHINENBAU · REPARATUREN

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Tel.: (0621) 152664  
Fax: (0621) 27721  
[www.schlosserei-wetzel.de](http://www.schlosserei-wetzel.de)

Seit über **35** Jahren  
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER Immobilien** 

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 35 Jahren. Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

**WAGNER**  
Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten



68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • [www.wagner-fensterbau.de](http://www.wagner-fensterbau.de)

**Urlaub, wo es am schönsten ist!  
In Ihrem Garten.**



Garten und Außenanlagen komplett aus einer Hand. Von der Planung, über die Ausführung bis zur Pflege. Wir kümmern uns um alles, damit Sie entspannen können.

**über 25 Jahre**

**hilberger** Johann-Gutenberg-Str. 19 · 68535 Edingen-Neckarh.  
Telefon 06203/4044913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)



Holzbau  
Zimmerei  
Dachfenster  
Dachsanierung  
Carports - Pergolen

**ZIMMER**  
Dachsanierung & Holzbau  
GMBH

Flößerstraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 06203 - 839669  
Mobil: 0170 - 3024710  
[info@dachsanierung-zimmer.de](mailto:info@dachsanierung-zimmer.de)

**Fernseh - HUFT**  
Fernseh - Satellitenreparatur  
Verkauf und Reparatur · ☎ 8 24 51



**MALERBETRIEB  
SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen [www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)

**Tomaten auf  
den Augen? Dann  
ist Sehberatung genau das,  
was Sie brauchen. Am besten regelmäßig bei uns.**

**Optik  
heer**

Fachgeschäft für  
Augenoptik

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 20 95